



Инструкции за
употреба

Quality, Design and Innovation

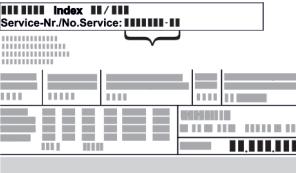


home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Содржина

1 Краток преглед на уредот.....	9	Помош за корисници.....	32
1.1 Испорачана опрема.....	9.1	Технички податоци.....	32
1.2 Преглед на уредот и опремата.....	9.2	Техничка пречка.....	33
1.3 Специјална опрема.....	9.3	Корисничка служба.....	33
1.4 Намена на уредот.....	9.4	Табличка со податоци.....	34
1.5 Бучава на уредот.....	3	10 Отстранување од употреба.....	34
1.6 Сообразност.....	3	11 Фрлање.....	34
1.7 SVHC-материјали според регулативата REACH..	3	11.1 Подготовка на уредот за фрлање.....	34
1.8 EPREL-база на податоци.....	4	11.2 Соодветно фрлање на уредот.....	34
2 Општи безбедносни инструкции.....	4	12 Дополнителни информации.....	34
3 Функционалност на екранот Touch.....	5	Произведувачот постојано работи на понатамошно	
3.1 Навигација и објаснување на симболите.....	6	развијање на сите типови и модели. Затоа ве молиме	
3.2 Менија.....	6	за разбирање дека мораме да го задржиме правото на	
3.3 Режим на мирување.....	7	измена на формата, опремата и технологијата.	
4 Пуштање во употреба.....	8	8 Симбол Објаснување	
4.1 Услови за инсталација.....	8	Прочитајте го прирачникот	
4.2 Димензии на уредот.....	8	За да ги запознаете сите предности на	
4.3 Пренесување на уредот.....	9	новиот уред, внимателно прочитајте ги	
4.4 Отпакување на уредот.....	9	инструкциите во овој прирачник.	
4.5 Отстранете го осигурувачот за транспорт.....	9	Дополнителни информации на интернет	
4.6 Монтирање на раката на вратата.....	9	Дигиталниот прирачник со целосни	
4.7 Инсталирање на уредот.....	9	информации и дополнителни јазици можете	
4.8 Порамнување на уредот.....	10	да го најдете на интернет преку QR-кодот	
4.9 Инсталирање повеќе уреди.....	10	на предната страна од прирачникот или	
4.10 После монтирањето.....	10	со внесување на сервисниот број на	
4.11 Фрлање на пакувањето.....	10	home.liebherr.com/fridge-manuals .	
4.12 Изберете страна за отворање на вратата.....	10	Сервисниот број се наоѓа на табличката со	
4.13 Порамнување на вратата.....	17	податоци:	
4.14 Приклучување на уредот.....	18		
4.15 Вклучување на уредот (прва употреба).....	18	Фиг. Пример за приказ	
5 Складирање.....	19	Проверка на уредот	
5.1 Инструкции за складирање.....	19	Проверете дали има оштетување при	
5.2 Времиња на складирање.....	19	транспортот на сите делови. Ако имате	
6 Ракување.....	19	рекламација, обратете се до дистрибутерот	
6.1 Елементи за контрола и прикажување.....	19	или корисничката служба.	
6.1.1 Приказ за статус.....	19	Разлики	
6.1.2 Симболи.....	19	Прирачникот важи за повеќе модели, па	
6.1.3 Звучни сигнали.....	20	затоа може да постојат некои разлики.	
6.2 Функции на уредот.....	20	Деловите, што се однесуваат на определени	
6.2.1 Забелешки за функциите на уредот.....	20	уреди, се означени со звездичка (*).	
6.2.2 Вклучување и исклучување на уредот	20	Инструкции и резултати од ракувањето	
6.2.3 Температура	21	Инструкциите за ракување се означени со ►.	
6.2.4 Запис на температурата	21	Резултатите од ракувањето се означени со	
6.2.5 SuperFrost	21	▷.	
6.2.6 Заклучување на екранот	22	Видеа	
6.2.7 Потсетување за интервал за одржување	22	На YouTube-каналот на Liebherr-Hausgeräte	
6.2.8 Јазик	23	се поставени видеа за уредите.	
6.2.9 Единица мерка за температура	23		
6.2.10 Осветленост на екранот	23		
6.2.11 WLAN-врска	23		
6.2.12 LAN-врска	25		
6.2.13 Информации за уредот	26		
6.2.14 Работни часови	26		
6.2.15 Софтвер	26		
6.2.16 Одморнување *	26		
6.2.17 Аларм за врата	27		
6.2.18 Аларм за светло *	27		
6.2.19 Демо-режим	27		
6.2.20 Ресетирање до фабрички поставки	28		
6.3 Известувања.....	28		
6.3.1 Предупредувања.....	28		
6.3.2 Потсетници.....	30		
7 Опрема.....	31	Овој прирачник за употреба важи за:	
7.1 Безбедносна брава.....	31	- FFF.sg 4001	
8 Одржување.....	31	- FFF.sg 5501	
8.1 Одморнување на уредот.....	31	- FFF.vg 4001	
8.2 Чистење на уредот.....	32	- FFF.vg 5501	
		- FFF.vg 6501	
		- FFFsg 4001	
		- BFFsg 4001	

* Во зависност од моделот и опремата

- FFFsg 5501
- FFFsg 6501

1 Краток преглед на уредот

1.1 Испорачана опрема

Проверете дали има оштетување при транспортот на сите делови. Ако имате рекламија, обратете се до дистрибутерот или корисничката служба. (погледни 9.3 Корисничка служба)

Следните делови се содржат во испораката:

- Самостоен уред
- Опрема *
- Монтажен материјал *
- Прирачник за употреба
- Сервисна брошура
- Сертификат за квалитет *
- Кабел за струја

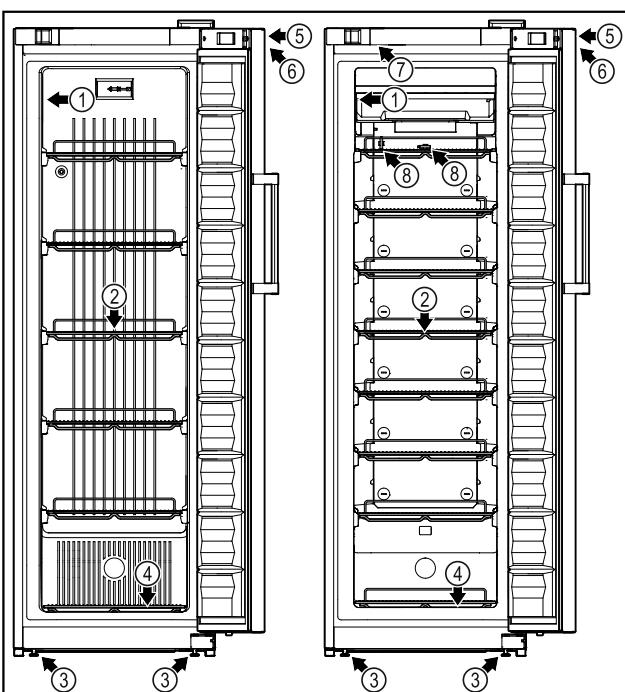
1.2 Преглед на уредот и опремата

FFFCsg 4001

FFFsg 4001

BFFsg 4001

FFFCvg 4001



Фиг. 1 Пример за приказ

(1) Табличка со податоци

(2) Решетки за складирање

(3) Ногарки

(4) Подна решетка

(5) Брава

(6) Контролни елементи и приказ на температурата

(7) Внатрешно осветлување *

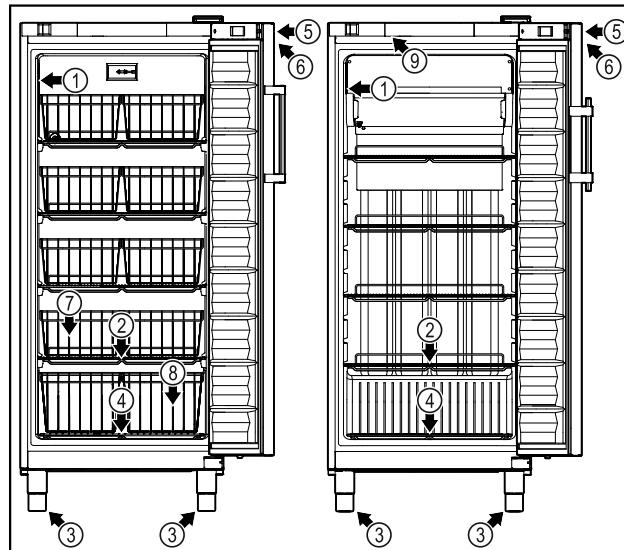
FFFCsg 5501

FFFsg 5501

FFFsg 6501

FFFCvg 5501

FFFCvg 6501



Фиг. 2 Пример за приказ

(1) Табличка со податоци

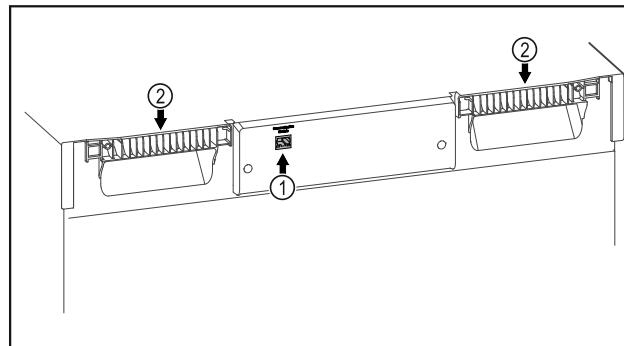
(6) Контролни елементи и приказ на температурата

(7) Жична корпа

(8) Жична корпа на подна решетка

(9) Внатрешно осветлување *

(5) Брава



Фиг. 3 Пример за приказ

(1) LAN-приклучок

(2) Рачка за носење

1.3 Специјална опрема

Забелешка

Дополнителната опрема можете да ја набавите од корисничката служба (погледни 9.3 Корисничка служба) и од продавницата Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Уредот може да биде опремен со SmartModule.

Станува збор за приклучоци за WLAN / LAN за поврзување на уредот со надворешен систем за документација и аларм, како на пр. Liebherr SmartMonitoring.

Опцијата Liebherr SmartMonitoring Dashboard не е достапна во сите земји. Скенирајте го QR-кодот и внесете го вашиот модел (погледни 6.2.11 WLAN-врска) за да проверите дали е достапна опцијата.

Краток преглед на уредот

1.4 Намена на уредот

Соодветна употреба

Овој замрзнувач е наменет за професионално складирање замрзнати прехранбени производи. Уредот не е наменет за изложување прехранбени производи и купувачите не можат да ги вадат производите од него.

Уредот е дизајниран за употреба во затворени простории.

Сите други типови употреба не се дозволени.

Предвидлива погрешна употреба

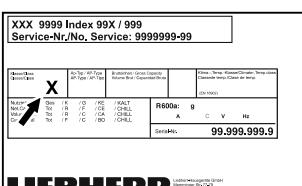
Следните примени се исклучиво забранети:

- Складирање и ладење:
 - хемиски нестабилни, запаливи или корозивни супстанци
 - лекови, крвна плазма, лабораториски препарати или слични медицински материјали и производи што подлежат на регулативата за 2007/47/EZ
- Примена на места со опасност од експлозија
- Примена на отворен простор или на места каде има влага и се прска со вода
- Примена во станбени објекти, затоа што не може да се овозможи соодветна заштита на безжичната врска во такви околини.*

Несоодветна употреба на уредот предизвикува оштетување или уништување на складираната роба.

Климатски класи

Соодветната климатската класа за вашиот производ е назначена на табличката со податоци.



Фиг. 4 Табличка со податоци

(X) Оваа климатска класа означува при кои услови може безбедно да се користи уредот.

Климатска класа (X)	макс. амбиентална температура	макс. рел. влажност на воздухот
3	+25 °C	60 %
4	+30 °C	55 %

Климатска класа (X)	макс. амбиентална температура	макс. рел. влажност на воздухот
5	+40 °C	40 %
7	+35 °C	75 %

Забелешка

Минималната дозволена амбиентална температура на местото на поставување е +10 °C.

При маргинални услови, на стаклената врата (во зависност од опремата) и на страничните сидови може да се создаде малку кондензација.

Препорачани поставки за температура:

Температурна класа (Z)	Поставки за температура
L1	-18 °C
M1	+5 °C

1.5 Бучава на уредот

Нивото на звучниот притисок, оценет со А, изнесува 70 dB(A) додека работи уредот (акустична моќност рел. 1 pW).

1.6 Сообразност

Извршена е проверка на водот на разладното средство. Уредот ги задоволува важечките безбедносни прописи.

Изјава за сообразност со ЕУ

Произведувач/Изложувач:	LIEBHERR-HAUSGERÄTE LIENZ GMBH
Адреса:	A-9900 Lienz, Dr. Hans Liebherr Straße 1
Означенот производ е во согласност со прописите на следните европски регулативи и одредби:	
(EY) 2019/2020, (EY) 2015/1095, (EY) 2015/1094, (EY) 2017/1369, 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EY	
Целиот текст на изјавата за сообразност со ЕУ е достапна на веб-адресата: www.liebherr.com	

1.7 SVHC-материјали според регулативата REACH

На следниот линк можете да проверите дали вашиот уред ги содржи SVHC-материјалите според регулативата REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.8 EPREL-база на податоци

Од 1 март, 2021 година, информациите за енергетската ознака и условите за еколошки дизајн може да се најдат во европската база на податоци за производи (EPREL). Преку следниот линк <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да пристапите до базата на податоци за производи. Таму

ќе треба да ја внесете ознаката на моделот. Ознаката на моделот се наоѓа на плочката со податоци.

2 Општи безбедносни инструкции

Внимателно чувајте го прирачникот за употреба за да може да ви биде достапен во секое време.

Кога ќе го дадете уредот на следниот корисник, со него дадете го и прирачникот за употреба.

Внимателно прочитајте го прирачникот пред употреба за да можете правилно да го користите уредот. Следете ги упатствата, безбедносните инструкции и предупредувањата во него. Тие се важни за безбедно и беспрекорно инсталирање и употреба.

Опасности за корисникот:

- Уредот може да го користат деца постари од 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или помалку искуство и знаење, ако се надгледувани или обучени за безбедна употреба на уредот и ако ги разбираат опасностите што може да произлезат. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат или одржуваат уредот без надзор.
- Штекерот за струја мора да биде лесно достапен за да може веднаш да се исклучи уредот од струја при итни случаи. Мора да се наоѓа на страна од задниот дел на уредот.
- Кога го исклучувате уредот од струја, фатете го приклучокот. Не влечете го кабелот.
- Во случај на дефект, извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не оштетувајте го кабелот за струја. Не користете го уредот со неисправен кабел за струја.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Штекери со повеќе приклучоци/терминали и други електронски уреди (како на пр., халогенски трансформатори) не смее да се постават и користат на задната страна од уредот.
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не затворајте ги отворите за вентилација од кукиштето на уредот или од вграденото кукиште.
- Поправките и интервенциите на уредот може да ги изведува само корисничката

служба или од соодветно обучен персонал.

- Монтирајте, приклучете и фрлете го уредот според инструкциите во прирачникот.

Опасност од пожар:

- Разладното средство (податоци на соодветната табличка) е еколошко, но запаливо. Истеченото разладно средство може да се запали.
 - **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не оштетувајте го водот за разладно средство.
 - Не поставувајте извори на запалување во внатрешниот простор на уредот.
 - **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не користете електрични уреди во ладилникот коишто не се препорачани од страна на произведувачот.
 - Ако истече разладно средство: Не поставувајте отворен оган или извори на запалување во близина на местото каде што истекува. Добро проветрете ја просторијата. Известете ја корисничката служба.
- Не користете го уредот во близина на експлозивни гасови.
- Не чувајте и не поставувајте бензин или други запаливи гасови и течности во близина на уредот.
- Не чувајте запаливи материји во уредот, како на пример, садови за аеросоли со запалив гас. Таквите спреови може да се препознаат по отпечатените податоци за содржината или по симболот со пламен. Гасовите што истекуваат може да се запалат од електрични делови.
- Запалените свеќи, сијалиците и другите предмети со отворен пламен чувајте ги подалеку за да не го запалат уредот.
- Алкохолните пијалаци или садовите што содржат алкохол треба да бидат затворени. Алкохолот што истекува може да се запали од електрични делови.

Опасност од паѓање и навалување:

- Не користете ги држачите, фиоките, вратите итн. за качување или потпирање.

Опасност од смрзнатини, отрпнатост и болки:

- Избегнувајте подолг контакт со ладни површини или ладни/замрзнати производи или преземете заштитни мерки, на пр., носете ракавици.

Функционалност на еcranот Touch

Опасност од повреди и оштетување:

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува произведувачот.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Опасност од повреда поради електричен удар! Под капакот се наоѓаат делови што спроведуваат струја. Внатрешното LED-осветлување смее да го замени или поправи само корисничката служба или соодветно обучен персонал.*
- ВНИМАНИЕ:** Уредот смее да се користи само со оригинална опрема од произведувачот или со овластена опрема од други произведувачи. Корисникот сам го сноси ризикот при употреба на неовластена опрема.

Опасност од гмечење:

- Не фаќајте ги шарките при отворање и затворање на вратата. Може да си ги згмечите прстите.

Квалификација на стручен персонал:

Стручен персонал се лица коишто со своето стручно образованi, знаење и искуство, како и со познавањето на соодветните норми, можат да ги проценат и извршат зададените работи и кои се запознаени со можните опасности. Мораат да имаат образование, знаење и овластување за работа со уредот.

Симболи на уредот:



Симболот може да се наоѓа на компресорот. Се однесува на маслото во компресорот и предупредува за следната опасност: **Може да предизвика смрт ако се проголта или навлезе во дишните патишта.** Оваа забелешка важи само за рециклирање. При нормален режим не постои никаква опасност.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар / запаливи материји. Симболот се наоѓа на компресорот и означува опасност од запаливи материји. Не отстранувајте ја ознаката.



Оваа или слична ознака се наоѓа на задната страна од уредот. Посочува дека во вратата и/или кукиштето се наоѓаат вакуумски изолирани панели (VIP) или панели од перлит. Оваа забелешка важи само за рециклирање. Не отстранувајте ја ознаката.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: **Ладна површина!** Допирајте само со соодветни ракавици.

Оваа или слична ознака се наоѓа на уредот и укажува на опасност од замрзнување.

Внимавајте на предупредувањата и останатите специфични инструкции во другите поглавја:

	ОПАСНОСТ	Означува непосредно опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до смрт или тешки телесни повреди.
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да доведе до смрт или тешки телесни повреди.
	ВНИМАТЕЛНО	Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, доведува до лесни или тешки телесни повреди.
	ВНИМАНИЕ	Означува опасна ситуација, којашто ако не се спречи, може да предизвика материјална штета.
	Забелешка	Означува корисни забелешки и совети.

3 Функционалност на еcranот Touch

Уредот можете да го користите преку еcranот Touch. Со еcranот Touch(понатаму именуван „екран“) можете да ги избираате функциите на уредот со допир. Ако не вршите никакво дејство на еcranот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.

3.1 Навигација и објаснување на симболите

На сликите се користат разни симболи за навигација со еcranот. Следната табела ги објаснува симболите.

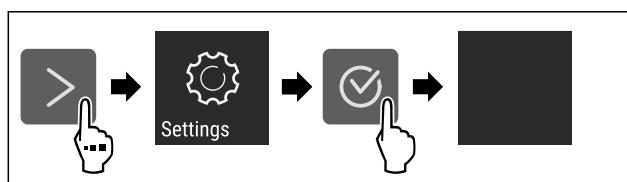
Симбол	Опис
	Притиснете ја стрелката за напред: Еден чекор понатаму во менито.
	Притиснете ја стрелката за назад: Еден чекор назад во менито.

Симбол	Опис
	Притиснете ја стрелката за наназад 3 секунди: Се враќа од главното мени или од менито за поставки кон приказот за статус.
	Притиснете ја стрелката повеќепати едноподруго: Оди до посакуваната функција во менито.
	Притиснете го симболот за потврда: Активирање/деактивирање на функцијата. Отворете го подменито.
	Притиснете го симболот за потврда со симболот за наназад: Враќа едно ниво од менито наназад.
	Стрелка со час: Трае повеќе од 10 секунди, додека се појави следниот приказ на екранот.
	Стрелка со внесено време: Зададеното време трае, додека се појави следниот приказ на екранот.
	Отворете го симболот „Мени за поставки“: Одете до менито за поставки и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во менито за поставки. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
	Отворете го симболот „Напредно мени“: Одете до напредното мени и отворете го. По потреба: Одете до посакуваната функција во напредното мени. (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени)
Нема дејство во рок од 10 секунди	Ако не вршите никакво дејство на екранот 10 секунди, приказот се враќа на надреденото мени или директно на приказот за статус.
Отворање и повторно затворање на вратата	Ако ја отворите и веднаш ја затворите вратата, екранот се враќа директно на приказот за статус.

Забелешка: Сликите со екраните се претставени со английски термини.

Мени	Опис
Главно мени	Кога го вклучувате уредот, автоматски се отвора главното мени. Оттука можете да одите до најважните функции на уредот, до менито за поставки и до напредното мени.
за Мени поставки	Менито за поставки содржи дополнителни функции за поставување на уредот. (погледни 3.2.1 Отворање на менито за поставки)
Напредно мени	Напредното мени содржи специјални функции за поставување на уредот. Пристапот до напредното мени е заштитен со кодот 151 . (погледни 3.2.2 Отворање на напредното мени)

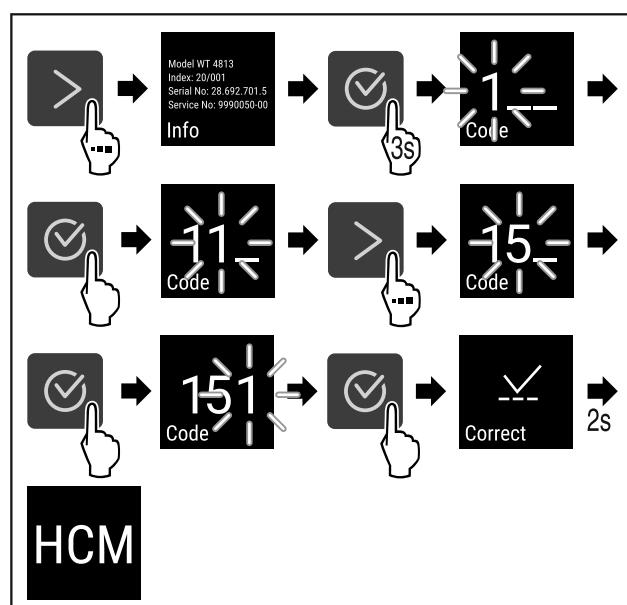
3.2.1 Отворање на менито за поставки



Фиг. 5 Пример за приказ

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Менито за поставки е отворено.
- По потреба: Одете до посакуваната функција.

3.2.2 Отворање на напредното мени



Фиг. 6 Пристап со кодот **151**

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Напредното мени е отворено.
- По потреба: Одете до посакуваната функција.

3.2 Менија

Функциите на уредот се распределени на повеќе менија.

Пуштање во употреба

3.3 Режим на мирување

Ако не го допрете екранот 1 минута, преминува во режим на мирување. Приказот се затемнува при режим на мирување.

3.3.1 Завршување на режимот на мирување

- Притиснете ги посакуваните копчиња за навигација.
- Режимот на мирување е завршен.

4 Пуштање во употреба

4.1 Услови за инсталација



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар поради влага!

Ако се навлажнат деловите што спроведуваат струја или приклучокот за струја, може да дојде до краток спој.

- Уредот е дизајниран за употреба во затворени простории. Не користете го уредот на отворено или на влажни места и места каде што се прска со вода.

4.1.1 Место на инсталација



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Разладно средство и масло што истекуваат!

Оган. Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

- Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и компресорот.

- Не поставувајте го уредот на директна сончева светлина, до шпорет, грејач или сл.
- Оптимално место за инсталирање е сува и добро проветрена просторија.
- Ако го поставите уредот во многу влажна просторија, на надворешната страна од уредот може да се појави кондензирана вода.
Просторијата постојано треба да има добра вентилација.
- Што повеќе разладно средство има во уредот, толку поголема треба да биде просторијата во која се наоѓа уредот. Во премали простории, при истекување може да се создаде запалива смеса од гас и воздух. На 8 г разладно средство мора да има простор од најмалку 1 m^3 . Податоците за разладното средство се наоѓаат на табличката со податоци внатре во уредот.
- Подот мора да биде рамен.
- Местото на инсталација мора да ја поддржува тежината на уредот заедно со складираните производи. (погледни 9.1 Технички податоци)
- Забрането е да се применува на места со опасност од експлозија.

4.1.2 Електричен приклучок



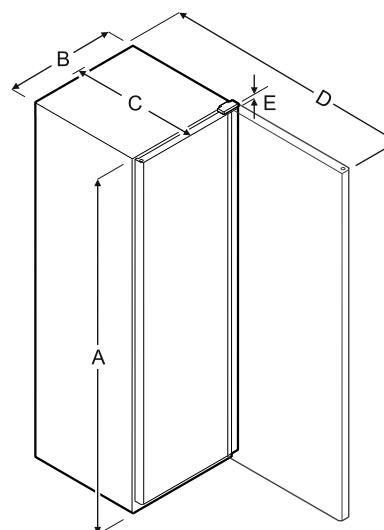
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност поради несоодветно монтирање!

Ако кабелот за струја или приклучокот се допре со задната страна на уредот, вибрациите на уредот може да го оштетат кабелот за струја или приклучокот и да дојде до краток спој.

- Внимавајте да не приклештите електричен кабел под уредот кога го монтирате.
- Поставете го уредот на тој начин што нема да допира приклучок или кабел за струја.
- Не приклучувајте уреди на приклучоците на задната страна на уредот.
- Не поставувајте и не користете штекери со повеќе приклучоци или терминални и други електронски уреди (како на пр., халогенски трансформатори) на задната страна од уредот.

4.2 Димензии на уредот



Фиг. 7

Модел	A	B	C	D	E
FFF.sg 4001	1884 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
FFF.sg 5501	1818 mm	747 mm	769 mm	1468 mm	23 mm
FFF.vg 4001	1884 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
FFF.vg 5501	1818 mm	747 mm	769 mm	1468 mm	23 mm
FFF.vg 6501	2018 mm	747 mm	769 mm	1468 mm	23 mm
FFFsg 4001	1884 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
BFFsg 4001	1884 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
FFFsg 5501	1818 mm	747 mm	769 mm	1468 mm	23 mm
FFFsg 6501	2018 mm	747 mm	769 mm	1468 mm	23 mm

A = висина на уредот заедно со ногарките / тркалцата

B = ширина на уредот без ракча

C = дебелина на уредот без рака
D = дебелина на уредот при отворена врата
E = висина на шарките

4.3 Пренесување на уредот



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреди и оштетување поради навален уред!
► Внимавајте на нерамнини на подот и препреки при транспорт на уредот.

При пренесувањето на уредот внимавајте:

- Пренесувајте го уредот во исправена позиција.
- Уредот треба да го пренесуваат две лица.

При првата употреба:

- Пренесувајте го уредот спакуван.

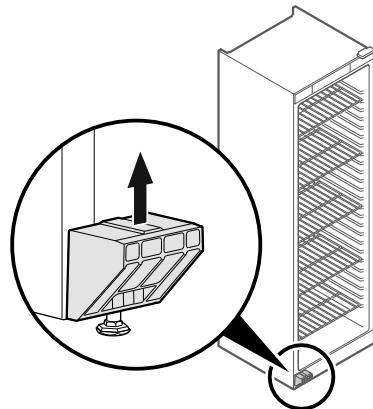
При пренесување на уредот после прва употреба (на пр. при преселување или чистење):

- Испразнете го уредот.
- Фиксирајте ја вратата за да не се отвори ненамерно.

4.4 Отпакување на уредот

- Проверете дали има оштетување при транспортот на уредот и пакувањето. Веднаш обратете се до доставувачот ако се сомневате на некакви оштетувања. Поврзете го уредот со струја.
- Отстранете ги сите материјали од задната страна или од страничните сидови на уредот, коишто може да пречат при поставување или на вентилацијата на уредот.

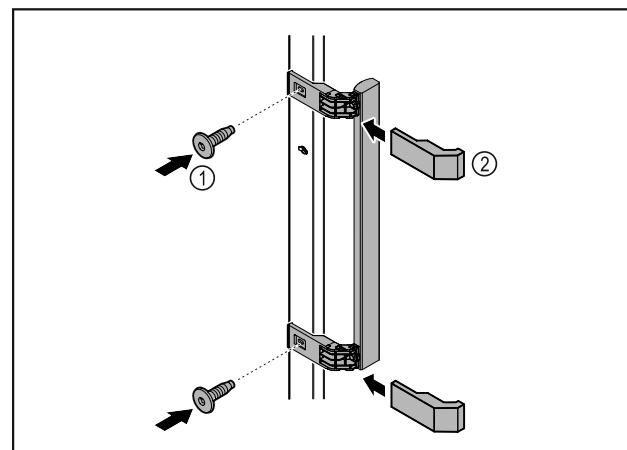
4.5 Отстранете го осигурувачот за транспорт



Фиг. 8

- Извлечете го осигурувачот за транспорт нагоре.
- Основниот држач останува на уредот.

4.6 Монтирање на ракката на вратата



Фиг. 9

- Ставете ја ракката од торбичката со приложените завртки Фиг. 9 (1) на вратата.
- Поставете го капакот Фиг. 9 (2).

4.7 Инсталирање на уредот



ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреди и оштетување!

- Уредот треба да го монтираат 2 лица.



ВНИМАТЕЛНО

Опасност од повреди и оштетување!

Вратата може да удри на сидот и да се оштети. Кај стаклени врати, оштетеното стакло може да предизвика повреди!

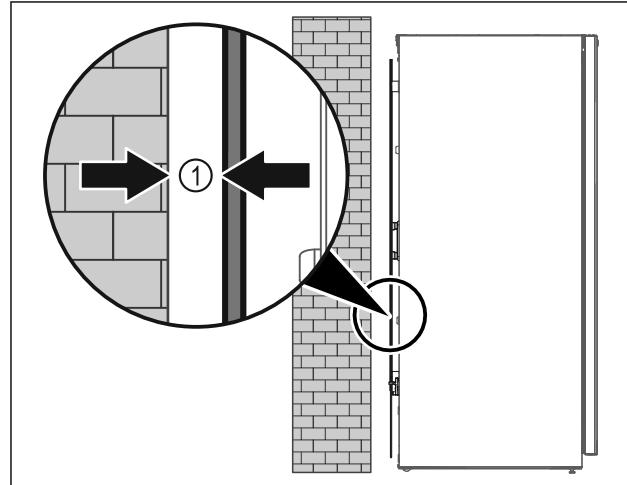
- Заштитете ја вратата од удирање во сидот. Поставете заштита на сидот, на пр., од платно.

- Приклучете ги сите потребни делови (на пример кабелот за струја) на задната страна од уредот и спроведете ги отстрана.

Забелешка

Кабелот може да се оштети!

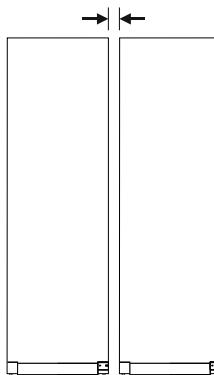
- Внимавајте да не го притиснете кабелот при туркање наназад.



Фиг. 10

Пуштање во употреба

- Уредот може да се постави на слободен простор или директно до ѕид на растојание од најмалку 5 mm
Фиг. 10 (1).



4.8 Порамнување на уредот

ВНИМАНИЕ

Уредот е деформиран и вратата не се затвора.

- Порамнете го уредот хоризонтално и вертикално.
► Нерамнините на подот порамнете ги со ногарките.

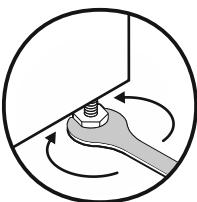


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

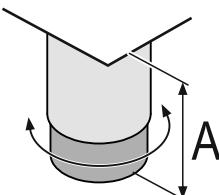
Несоодветно поставување на висината на ногарките!

Тешки и смртоносни повреди. Поради погрешно поставување на висината, долниот дел на ногарката може да се олабави и уредот да се навали.

- Не одвртувајте ја ногарката премногу.



Фиг. 11 *



Фиг. 12 Ногарката може да се приспособи од A = 150 mm (6 5/16 in) до 180 mm (7 1/16 in).*

Дигање на уредот:

- Заврете ја ногарката во насока на стрелките на часовникот.

Спуштање на уредот:

- Заврете ја ногарката во спротивна насока од стрелките на часовникот.

4.9 Инсталирање повеќе уреди

ВНИМАНИЕ

Опасност од оштетување поради кондензирана вода помеѓу страничните ѕидови!

- Не поставувајте го уредот директно до друг фрижидер.
► Поставете ги уредите на растојание од 3 см.
► Поставувајте повеќе уреди еднододруго само до температури од 35 °C и влажност на воздухот од 65 %.
► При поголема влажност на воздухот, зголемете го растојанието помеѓу уредите.

Фиг. 13 Поставување Side-by-Side

Забелешка

Комплет за Side-by-Side може да се нарача како дополнителна опрема преку корисничката служба на Liebherr. (погледни 9.3 Корисничка служба)

4.10 После монтирањето

- Извлечете ја заштитната фолија.*
► Чистење на уредот. (погледни 8.2 Чистење на уредот)
► По потреба: дезинфекцирајте го уредот.
► Чувајте ја сметката за да ги имате податоците за уредот и за дистрибутерот при сервисирање.

4.11 Фрлање на пакувањето



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од задушување поради материјал за пакување и фолии!

- Децата не смеат да си играат со материјалот за пакување.

Пакувањето е произведено од материјали за повторна употреба:

- брановит картон/картон
 - делови од пенест полистирол
 - фолии и вреќи од полиетилен
 - ленти од полипропилен
 - закованi дрвени рамки со подлошка од полиетилен*
- Одведете го материјалот за пакување во официјален собирен центар.

4.12 Изберете страна за отворање на вратата

Алатка





ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреда поради смена на страната на шарките на вратата од страна на необучени лица!

- ▶ Шарките на вратата смее да ги изменува само стручен персонал.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреда и оштетување поради голема тежина на вратата!

- ▶ Извршете ја замената само ако можете да носите тежина од 25 kg.
- ▶ Замената мора да ја вршат две лица.

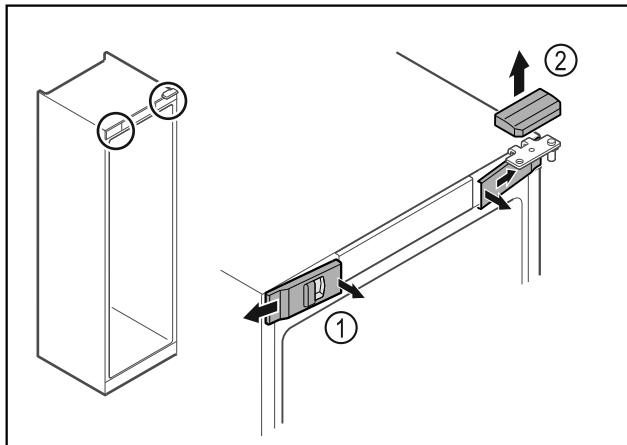
ВНИМАНИЕ

Делови што спроведуваат струја!

Оштетување на електричните делови.

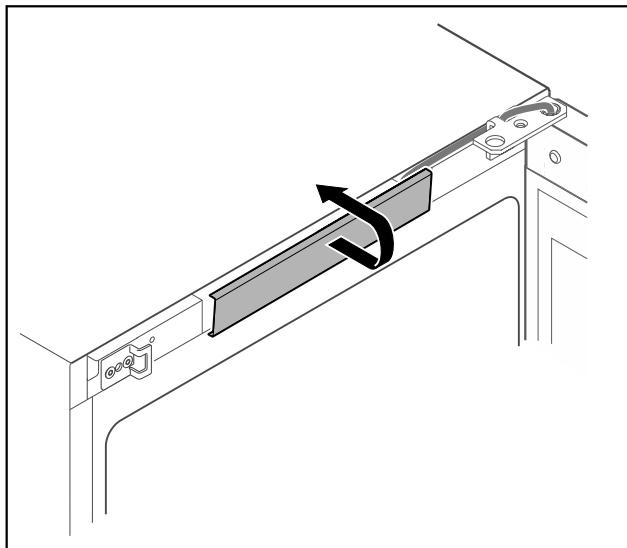
- ▶ Извлечете го кабелот од струја, пред да се менува страната на шарките на вратата.

- ▶ Отворете ја вратата.



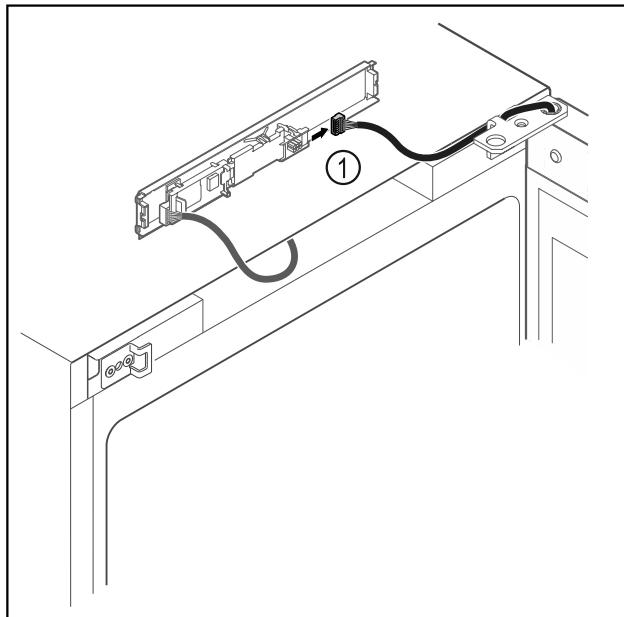
Фиг. 14

- ▶ Откачете ги предните капаци Фиг. 14 (1) од внатре и извадете ги странично.
- ▶ Извадете ги горните капаци Фиг. 14 (2) нагоре.



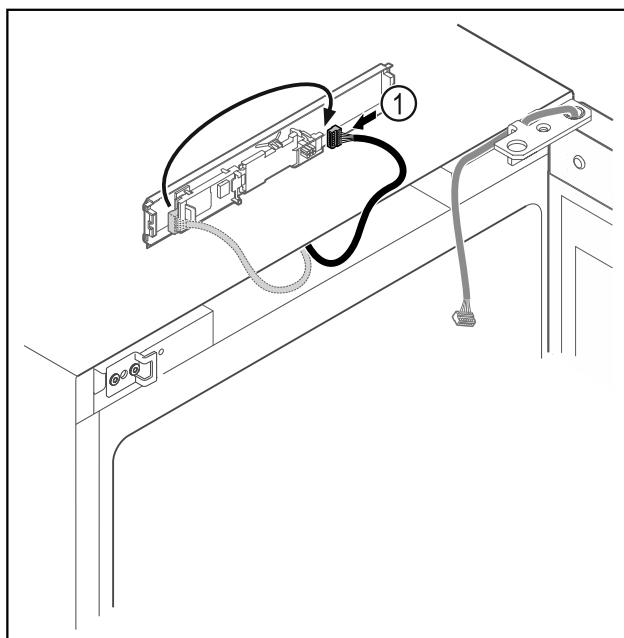
Фиг. 15

- ▶ Откачете ги и извадете ги средните капаци.



Фиг. 16

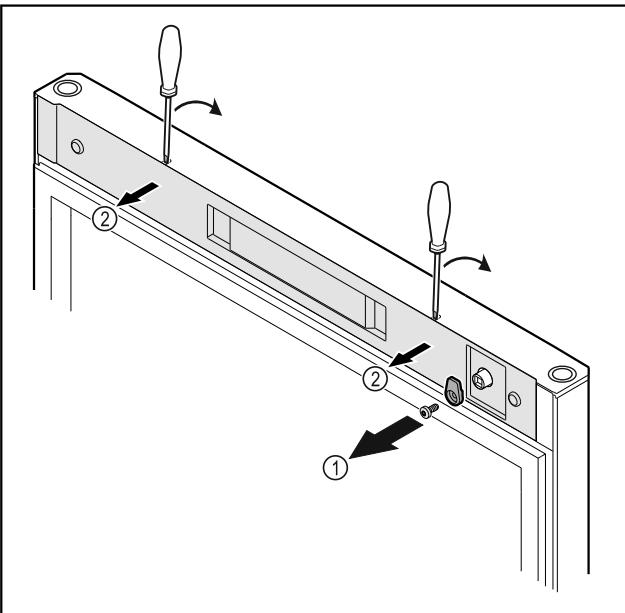
- ▶ Извадете го приклучокот Фиг. 16 (1) од платината.



Фиг. 17

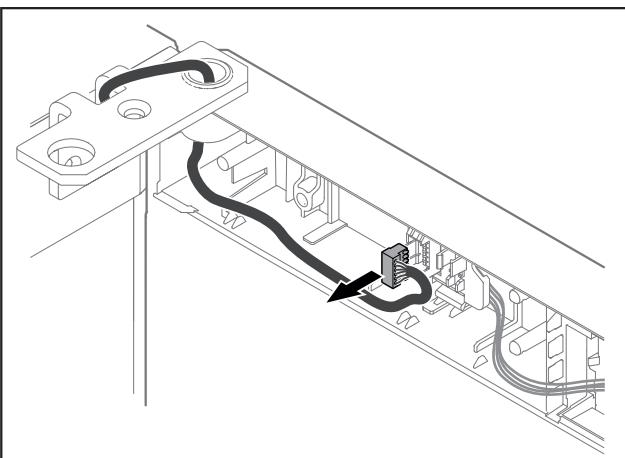
- ▶ Повторно вметнете го приклучокот Фиг. 17 (1) на платината.

Пуштање во употреба



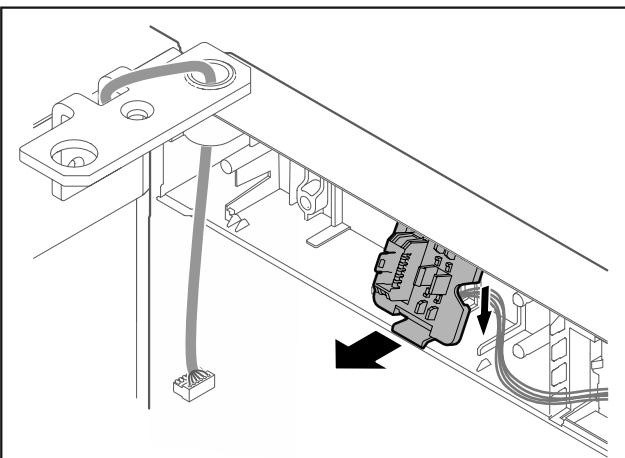
Фиг. 18

- Отшрафете ја куката Фиг. 18 (1).
- Откачете го капакот Фиг. 18 (2) со мал шрафцигер и извадете го.



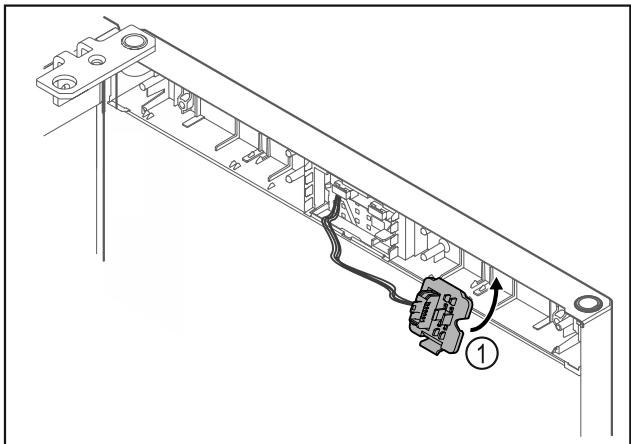
Фиг. 19

- Отстранете го приклучокот од држачот.



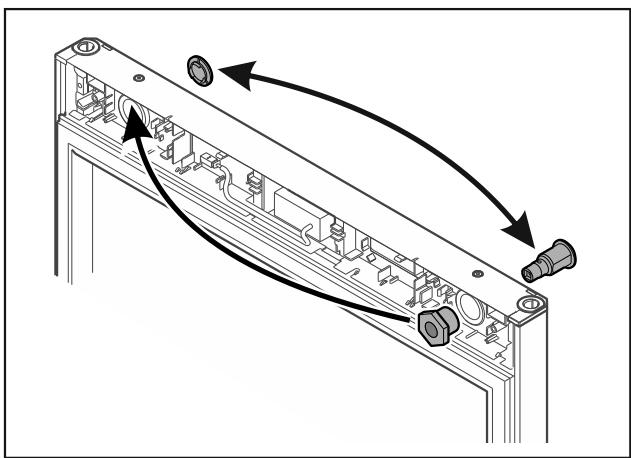
Фиг. 20 Позицијата за поставување на држачот за приклучок може да се заврти за 180°.

- Откачете го држачот за приклучокот.



Фиг. 21

- Држачот за приклучокот Фиг. 21 (1) вметнете го на спротивната страна.



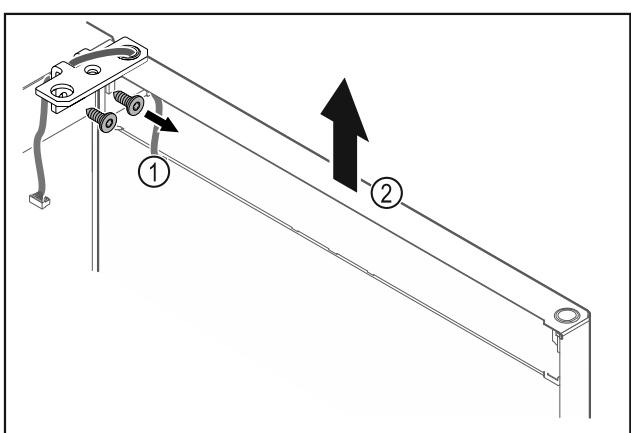
Фиг. 22

- Затворачот и капакот преместете ги на спротивната страна.

ВНИМАНИЕ

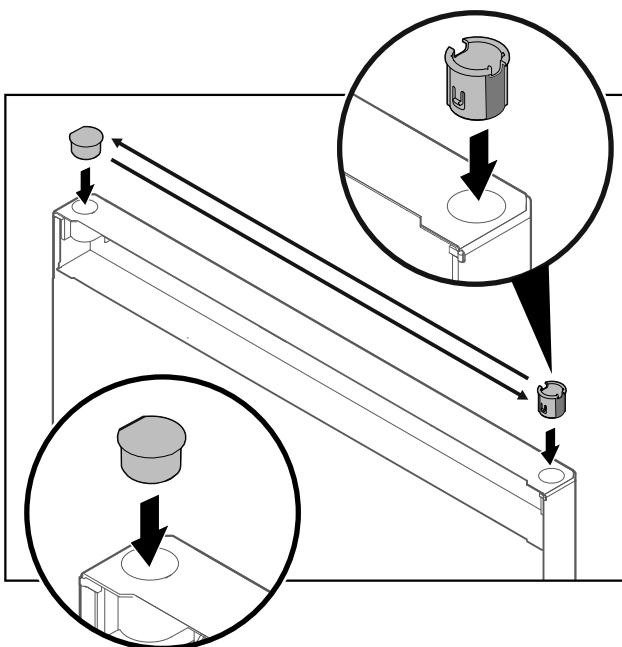
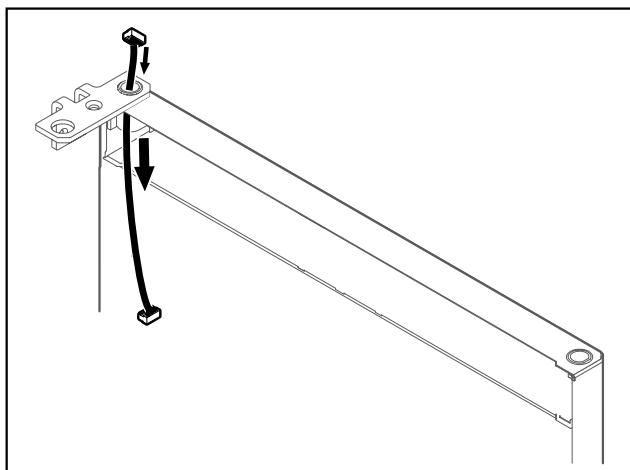
Опасност од повреда ако вратата се навали!

► Цврсто држете ја вратата.



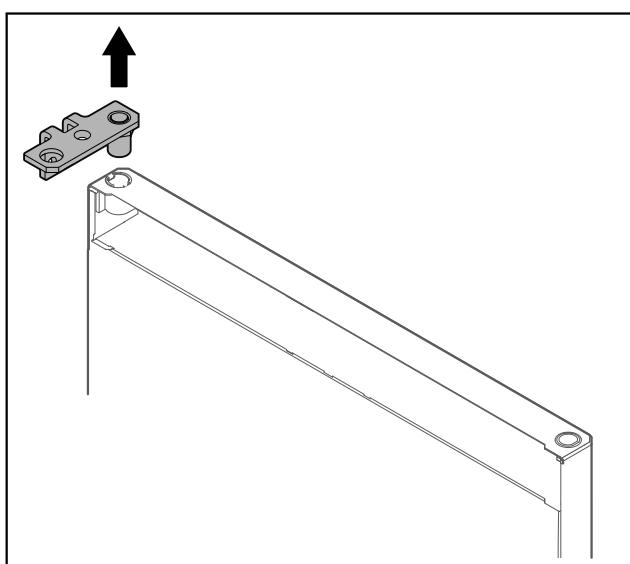
Фиг. 23

- Отшрафете ја винклата на шарката Фиг. 23 (1).
- Дигнете ги вратата и винклата на шарката Фиг. 23 (2) околу 200 mm нагоре и извадете ги.
- Внимателно поставете ја вратата на мека подлога.



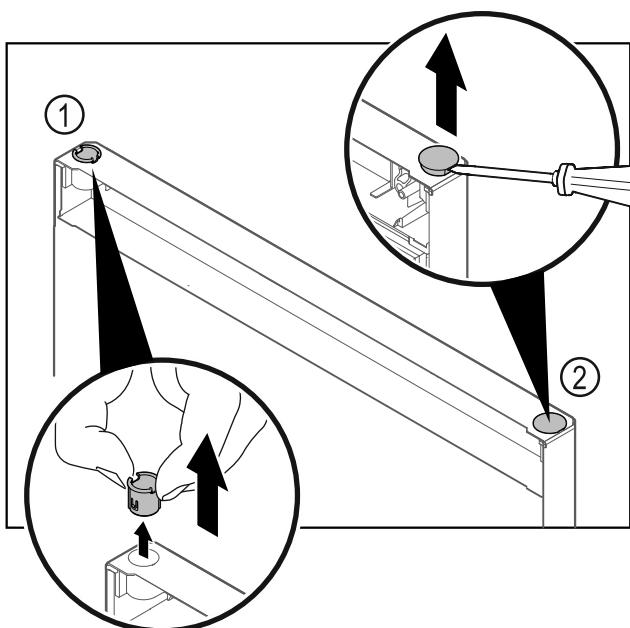
Фиг. 24

- ▶ Извлечете го кабелот внимателно.



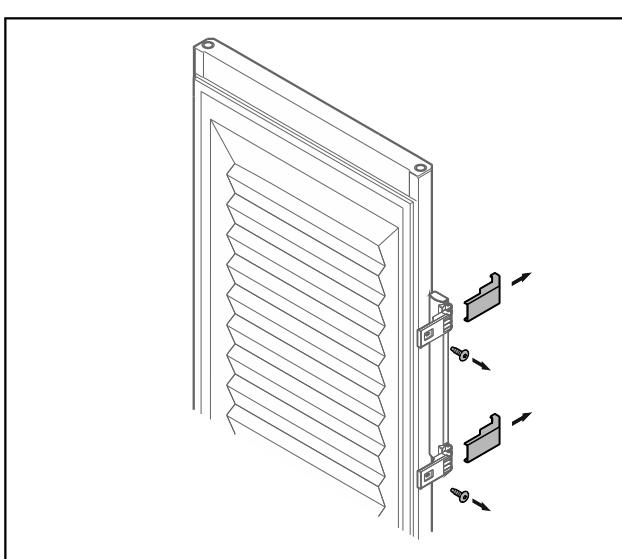
Фиг. 25

- ▶ Извлечете ја винклата на шарката.



Фиг. 26

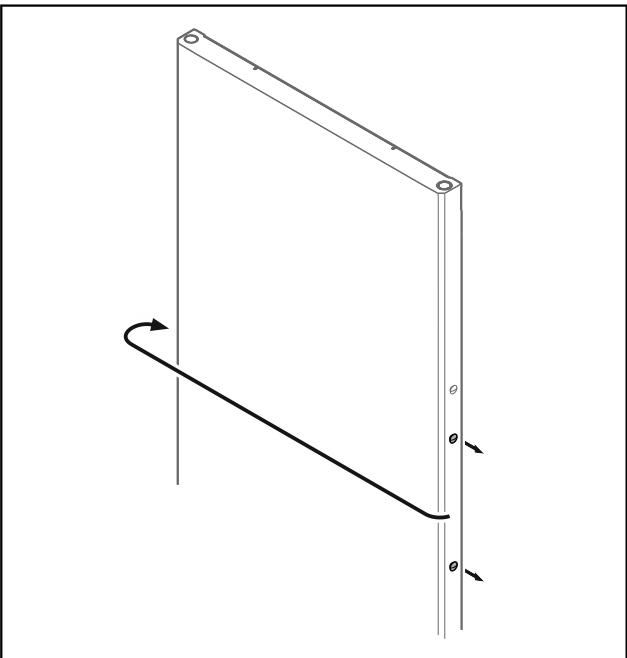
- ▶ Извлечете ја пикната на шарката Фиг. 26 (1) со прсти.
- ▶ Внимателно дигнете ги капачињата Фиг. 26 (2) со шрафцигер и извлечете ги.



Фиг. 28 Пенеста врата

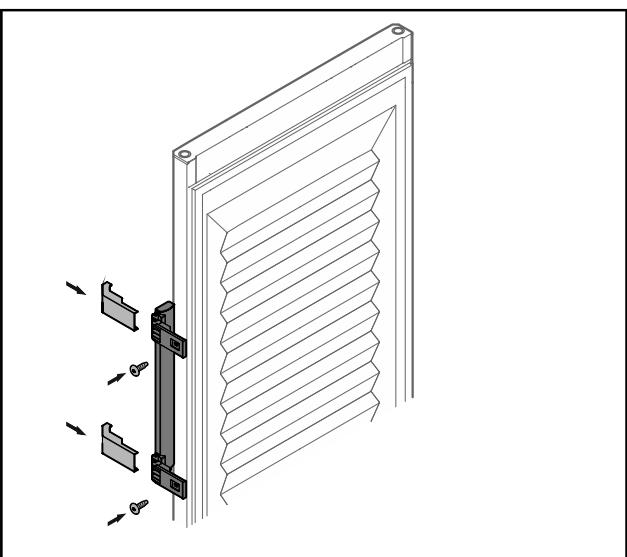
- ▶ Извадете ги панелите.
- ▶ Отшрафете ја раката.

Пуштање во употреба



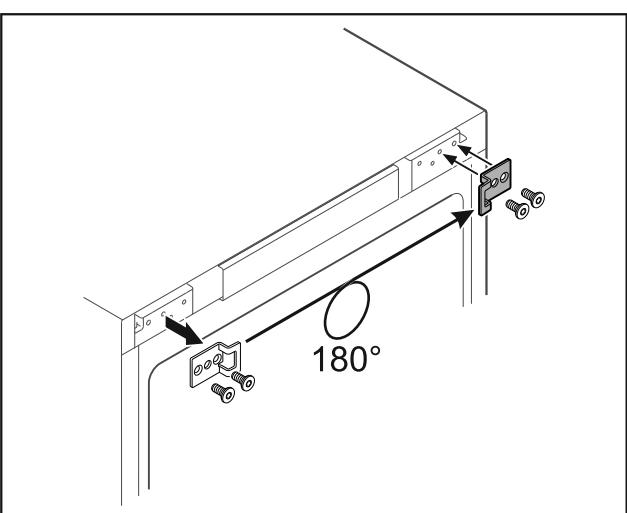
Фиг. 29

- ▶ Преместете ги штопните на спротивната страна.



Фиг. 30 Пенеста врата

- ▶ Зашрафете ја раката на спротивната страна.
- ▶ Поставете ги панелите.

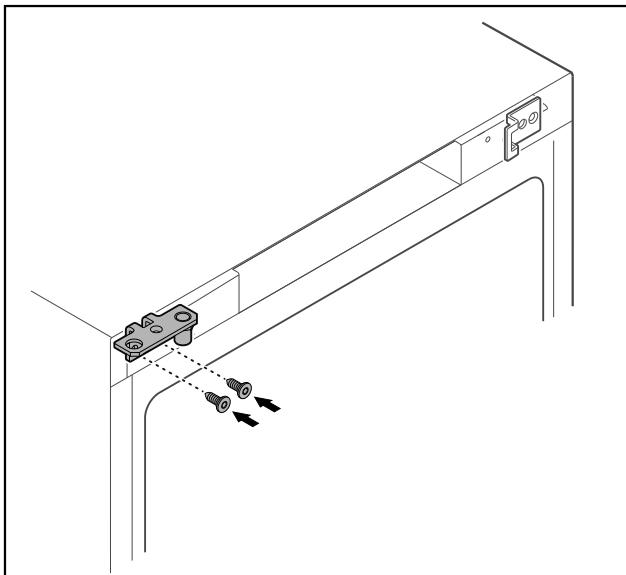


Фиг. 31

- ▶ Преместете ја винклата за затворање на спротивната страна.

Забелешка

Дупките се обележани претходно и треба да се продупчат со саморежачки завртки.



Фиг. 32

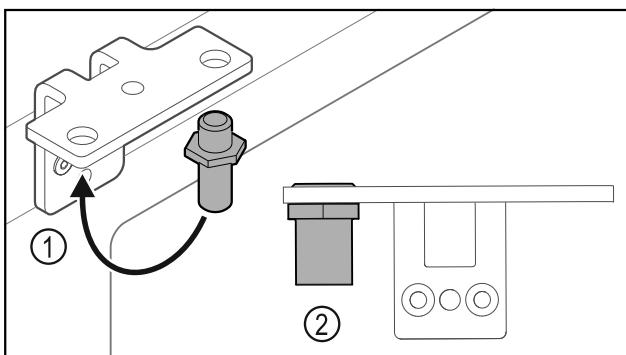
- ▶ Преместете ја винклата на шарката на спротивната страна.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреда и оштетување ако вратата се навали!

- ▶ Завртете ги завртките со наведениот момент на сила.



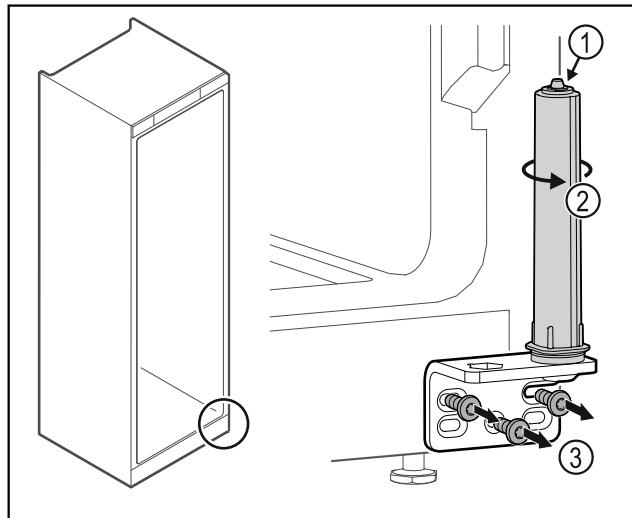
Фиг. 33

- ▶ Поставете завртки Фиг. 33 (1) во винклата на шарката.
- ▶ Стегнете ги завртките Фиг. 33 (2) со **момент на сила од 12 Nm**.
- ▶ Отшрафете ја винклата на шарката повторно.

ВНИМАНИЕ

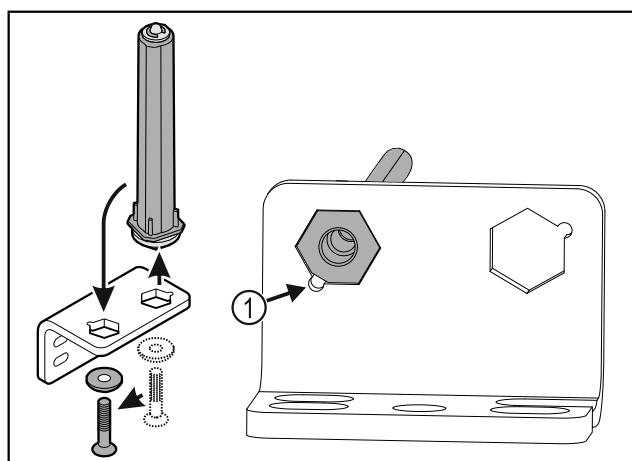
Опасност од повреда поради затегнат федер!

- ▶ Не расклопувајте го системот за затворање на вратата Фиг. 34 (1).



Фиг. 34

- ▶ Завртете го системот за затворање Фиг. 34 (2) додека кликне.
- ▷ Системот за затворање не е затегнат.
- ▶ Отшрафете ја винклата на шарката Фиг. 34 (3).



Фиг. 35

- ▶ Поставете систем за затворање на вратата во винклата на шарката.
- ▶ При поставувањето, стеснувањето на завртката треба да е насочено кон Фиг. 35 (1) дупката.

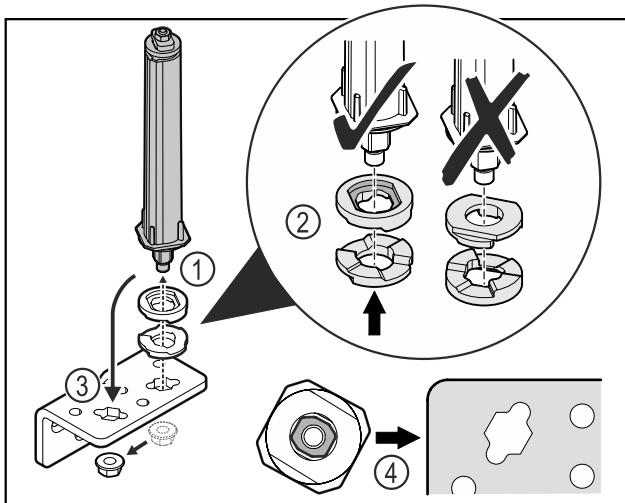
-ИЛИ-

Забелешка

Погрешен редослед на шајбните за приспособување по висина.

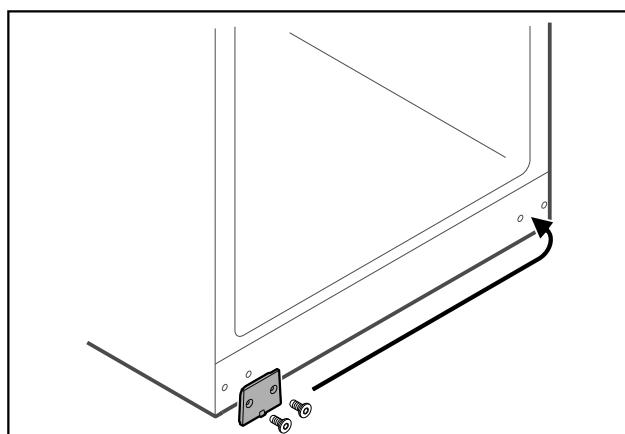
Не може повеќе да се затегнува навртката.

- ▶ Шајбната мора да се вметне во долната страна од системот за затворање.



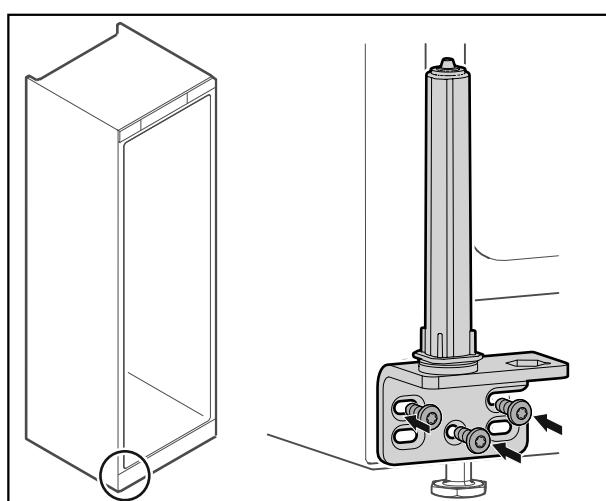
Фиг. 36

- ▶ Олабавете ги навртките и отстранете го системот за затворање на вратата Фиг. 36 (1).
- ▶ Шајбните за приспособување на висината треба да се порамнат правилно Фиг. 36 (2).
- ▶ Поставете систем за затворање на вратата во винклата на шарката и фиксирајте го со навртката Фиг. 36 (3).
- ▶ Системот за затворање на вратата треба да се порамни правилно Фиг. 36 (4).



Фиг. 37

- ▶ Поставете ја плочата на спротивната страна.



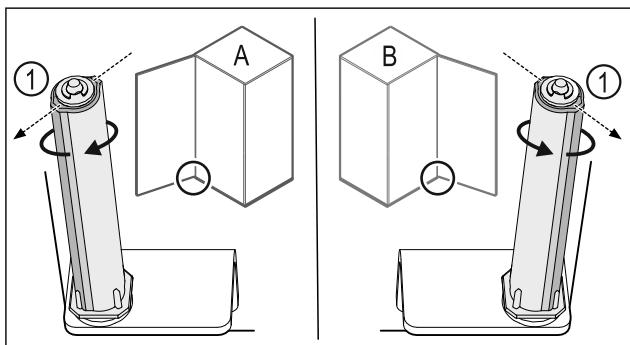
Фиг. 38

- ▶ Зашрафте ја винклата на шарката на спротивната страна.

Пуштање во употреба

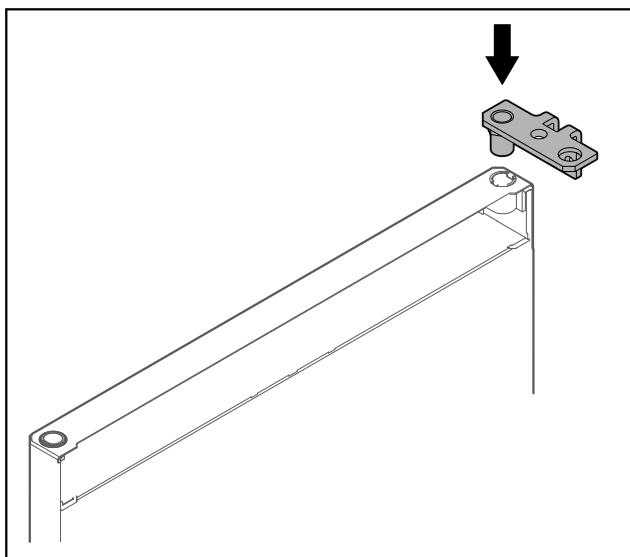
Забелешка

Правилната насока и точното затегнување се важни за функцијата на системот за затворање.



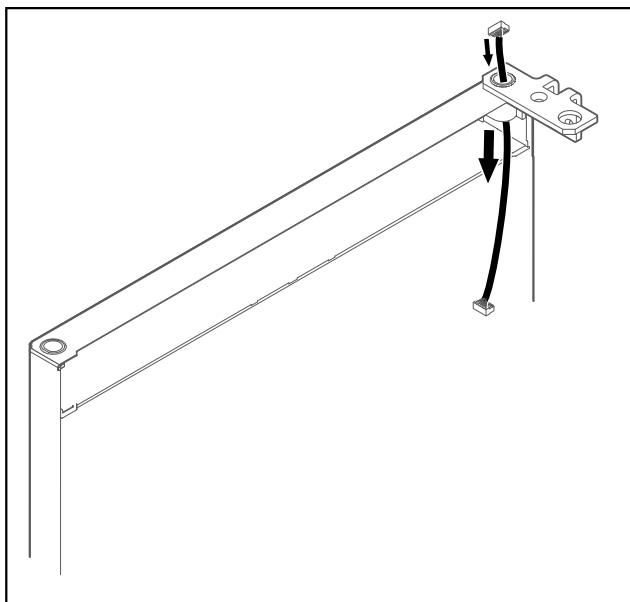
Фиг. 39 Шарки на левата страна (A) / Шарки на десната страна (B)

- ▶ Завртувачте го системот за затворање кон отпорот, додека спојницата на системот за затворање Фиг. 39 (1) покаже кон надвор.
- ▶ Системот за затворање сам се задржува во оваа позиција.
- ▶ Системот за затворање е порамнет и затегнат.



Фиг. 40

- ▶ Поставете ја винклата на шарката на вратата.



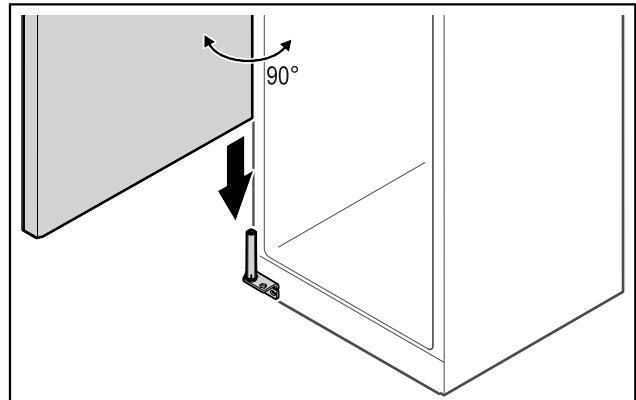
Фиг. 41

- ▶ Протнете го кабелот внимателно.

ВНИМАНИЕ

Опасност од повреда ако вратата се навали!

- ▶ Цврсто држете ја вратата.



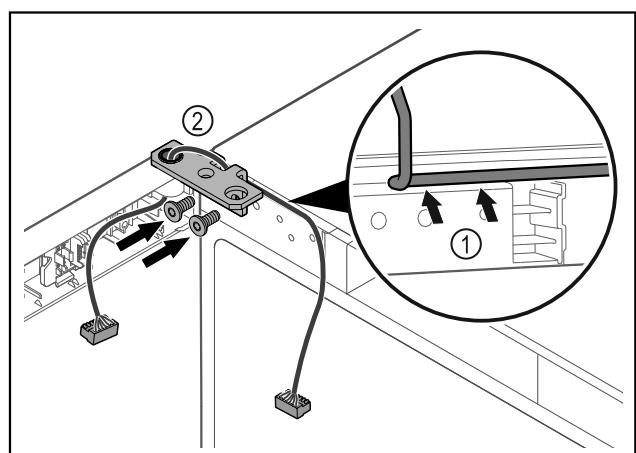
Фиг. 42

- ▶ Подигнете ја вратата со уште едно лице.
- ▶ Внимателно поставете ја вратата на системот за затворање во отворена позиција под агол од 90°.

ВНИМАНИЕ

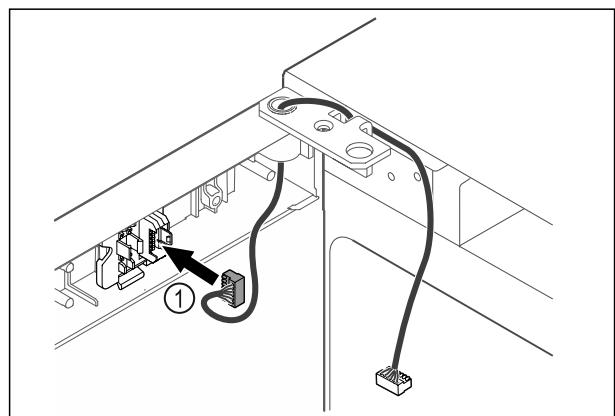
Оштетување поради погрешна монтажа!

- ▶ Не стегајте го кабелот при монтирање на винклата на шарката.



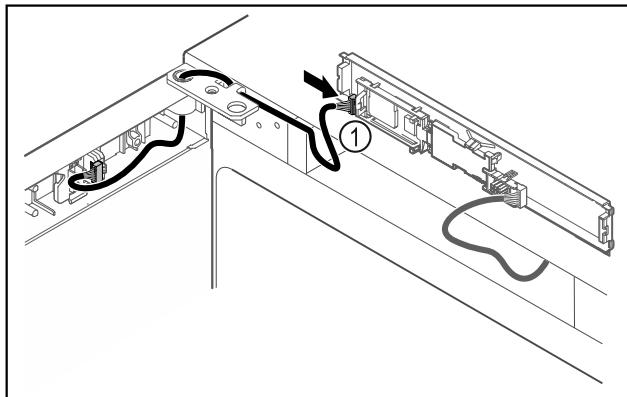
Фиг. 43

- ▶ Протнете го кабелот низ вдлабнатината на винклата и поставете ја внимателно Фиг. 43 (1).
- ▶ Зашрафете ја винклата на шарката Фиг. 43 (2).



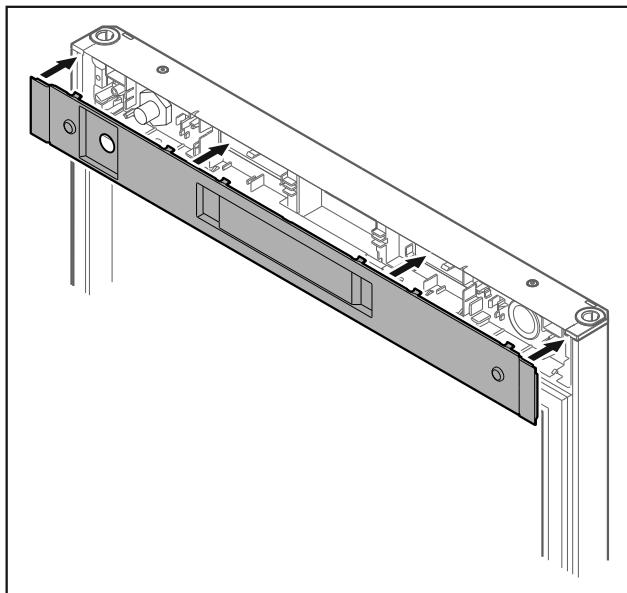
Фиг. 44

- ▶ Поставете го приклучокот Фиг. 44 (1) во држачот.



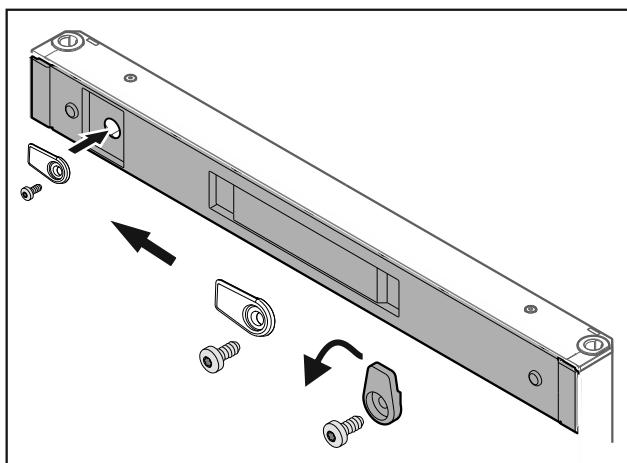
Фиг. 45

- ▶ Поставете го приклучокот *Фиг. 45 (1)* на платината.



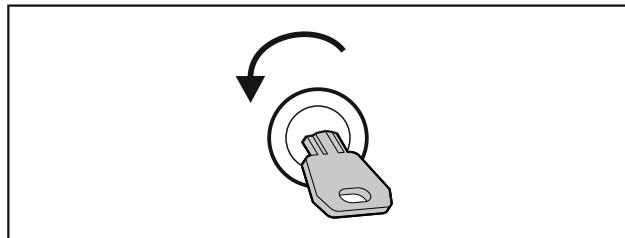
Фиг. 46

- ▶ Поставете го капакот.



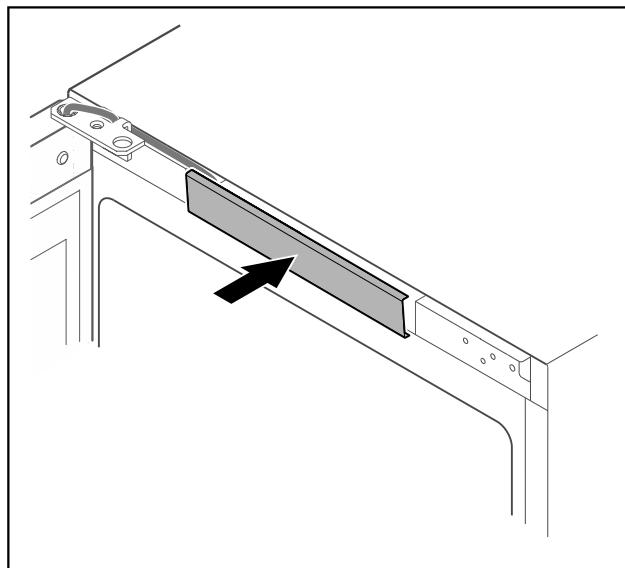
Фиг. 47

- ▶ Зашрафтејте ја куката.



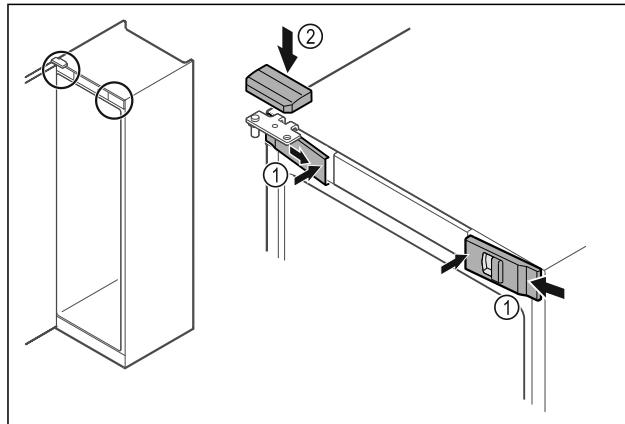
Фиг. 48

- ▶ Отклучујте ја вратата.



Фиг. 49

- ▶ Вметнете го средниот капак.



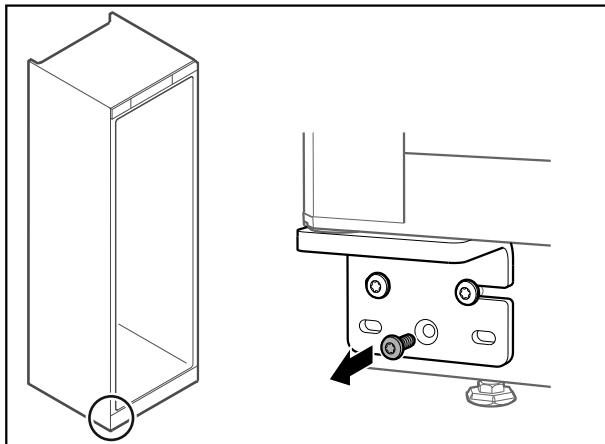
Фиг. 50

- ▶ Закачете ги предните капаци *Фиг. 50 (1)* странично и вметнете ги од внатрешната страна.
- ▶ Вметнете ги горните капаци *Фиг. 50 (2)* од горната страна.
- ▶ Затворете ја вратата.
- ▷ Страната на шарките е сменета.

4.13 Порамнување на вратата

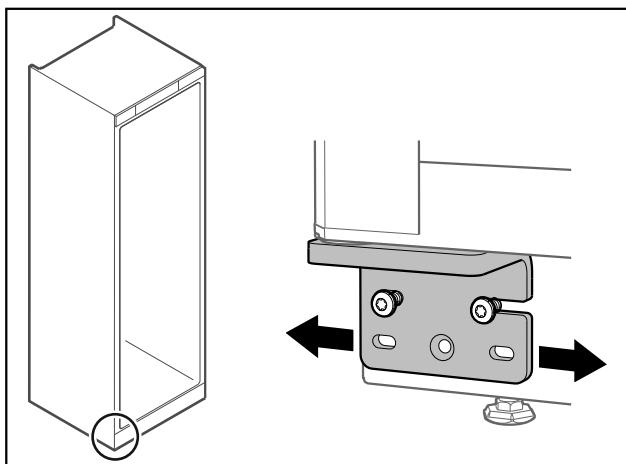
Ако вратата не е поставена право, можете да ја приспособите на долната винкли на шарката.

Пуштање во употреба



Фиг. 51

- ▶ Отстранете ја средната завртка на долната винклла на шарката.



Фиг. 52

- ▶ Малку олабавете ги двете завртки и поместете ја вратата со винклата на шарката кон десно или кон лево.
- ▶ Затегнете ги завртките докрај (средната завртка веќе не е потребна).
- ▶ Вратата е порамната.

4.14 Приклучување на уредот

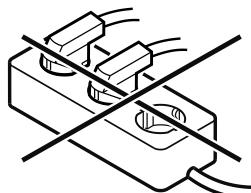


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од несоодветно поврзување!
Изгореници.

Оштетувања на уредот.

- ▶ Не користете продолжен кабел.
- ▶ Не користете редни клеми.



ВНИМАНИЕ

Опасност од оштетување поради несоодветно поврзување!

Оштетувања на уредот.

- ▶ Не поврзувајте го уредот на самостоен инвертор, како на пр., на соларни електрични системи или бензински генератори.

Забелешка

Користете го само кабелот за струја.

- ▶ Подолг кабел за струја може да се нарача од корисничката служба. (погледни 9.3 Корисничка служба)

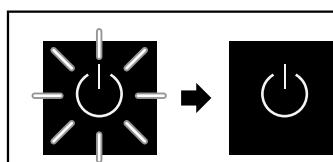
Проверете дали се исполнети следните услови:

- Користете го уредот само со **наизменична струја**.
- Дозволените напон и фреквенција се отпечатени на табличката со податоци. Позицијата на табличката со податоци е наведена во поглавјето „Преглед на уредот“ (погледни 1.2 Преглед на уредот и опремата)
- Штекерот е соодветно заземјен и електрично изолиран.
- Струјата на осигурувачот изнесува помеѓу 10 A и 16 A.
- Постој лесен пристап до штекерот.
- ▶ Проверете го електричниот напон.
- ▶ Вметнете го приклучокот на задната страна од уредот. Вметнете го правилно.
- ▶ Поврзете го приклучокот во струја.
- ▶ Приказот преминува на симболот Standby.

4.15 Вклучување на уредот (прва употреба)

Проверете дали се исполнети следните услови:

- Уредот е поставен и поврзан.
- Сите лепливи ленти, лепливи и заштитни фолии, како и елементи за заштита при транспорт во и на уредот се отстранети.

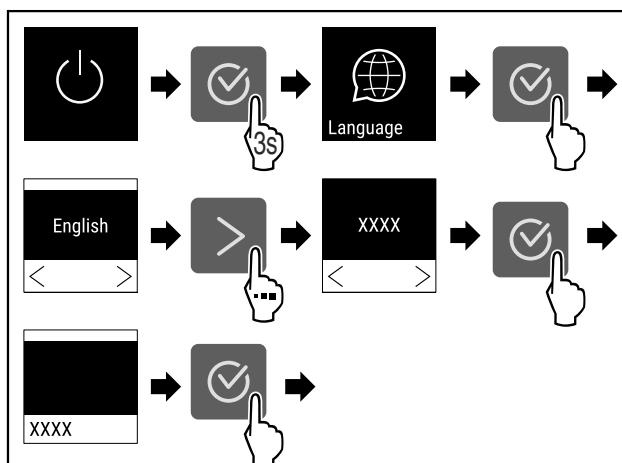


Фиг. 53 Пример за приказ

Симболот за мирување трепка додека заврши процесот на стартирање.

На екранот се прикажува симболот за мирување.

Ако уредот е испорачан со фабрички поставки, при пуштање во употреба треба прво да се избере јазикот на екранот.



* Во зависност од моделот и опремата

Фиг. 54

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.



Фиг. 55

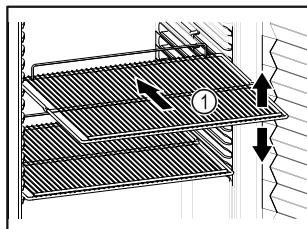
- Уредот е вклучен кога на еcranот ќе се појави температурата.
► Приказот за температура трепка додека не се постигне поставената температура.

5 Складирање

5.1 Инструкции за складирање

Забелешка

Ако не ги следите овие инструкции, прехранбените производи може да се расипат.



Фиг. 56 Пример за приказ

При складирањето внимавајте:

- Ако решетките Фиг. 56 (1) се приспособливи, поставете го по висина.
- Внимавајте на максималното полнење. (погледни 9.1 Технички податоци)
- Полнете го уредот кога ќе се достигне температурата за складирање (придржувајте се до условите за ладење).
- Производите за ладење не смеат да го допираат задниот ѕид.
- Не поставувајте производи за ладење зад граничникот на решетките за складирање.
- Чувайте ги течностите во затворени садови.
- Ставете го свежото месо или свежата риба во чисти, затворени садови. Со тоа месото или рибата нема да ги допираат другите или да капат врз другите прехранбени производи.
- Производите за ладење треба да се чуваат на растојание за да може воздухот да циркуира слободно.

5.2 Времиња на складирање

Рокот на траење назначен на пакувањето важи како референтна вредност за времето на складирање.

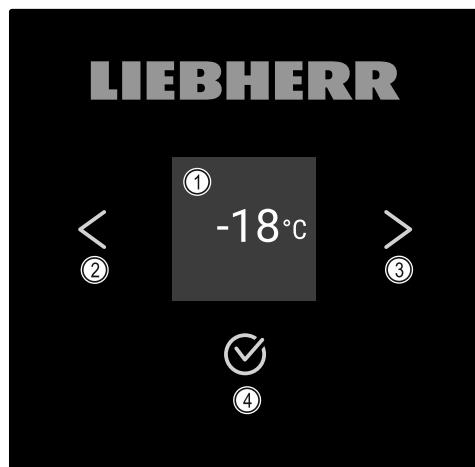
6 Ракување

6.1 Елементи за контрола и прикажување

Еcranот овозможува брз преглед на тековната состојба на уредот, поставките за температура, состојбата на функциите и поставките, како и известувањата за аларм и грешки.

Управувањето се одвива преку стрелките за навигација и симболот за потврдување.

Може да се активираат или деактивираат функции и да се менуваат вредности.



Фиг. 57 Еcran

- (1) Приказ за статус
(2) Стрелка за напред
(3) Стрелка за наазад
(4) Потврдување

6.1.1 Приказ за статус



Фиг. 58 Приказ за статус со температура

Приказот за статус претставува приказ за излез и ја прикажува температурата. Оттаму се оди до функциите и поставките. Приказот за статус може да прикажува разни симболи.

6.1.2 Симболи

Симболите даваат информација за тековната состојба на уредот.

Симбол	Состојба на уредот
	Standby Уредот е исклучен.
	Симбол за мирување што пулсира Уредот стартува.
	Температура што пулсира Целната температура не е достигната сè не е достигната. Уредот лади на поставената температура.
	Приказ на температура Уредот ја прикажува поставената температура.

Ракување

Симбол	Состојба на уредот
	Менувачки приказ за температура/символ Defrost со бела лента* Уредот се наоѓа во режим за рачно одмрзнување*
	D на екранот Уредот се наоѓа во режим Demo.
	Потсетување за одржување Поставениот временски интервал е изминат.
	Полна податочна меморија Податочната меморија (999 часа) е полна. Отсега ќе се бришат најстарите податоци.
	Символ што трепка Сè уште постои активна грешка.
	Символ за грешка Уредот се наоѓа во состојба на грешка.
	Долна бела лента Подмени
	Горна бела лента Претходни поставки, активни поставки или активна вредност
	Растечка лента Притиснете го копчето 3 секунди за да ги активирате поставките.
	Опаѓачка лента Притиснете го копчето 3 секунди за да ги деактивирате поставките.

Симболи на приказот за статус

6.1.3 Звучни сигнали

Се испушта звучен сигнал при следните случаи:

- Кога ќе се потврди функција или вредност.
- Кога не може да се активира или деактивира функција или вредност.
- Кога ќе настане грешка.
- При известување за аларм.

Звуките за аларм се вклучуваат и исклучуваат во корисничкото мени.

6.2 Функции на уредот

6.2.1 Забелешки за функциите на уредот

Функциите се поставени фабрички за да може уредот да биде целосно функционален.

Пред да ги измените, вклучите или исклучите функциите на уредот, проверете дали се исполнети следните услови:

- Го прочитавте и разбравте описот на функционалноста на еcranот. (погледни 3 Функционалност на еcranот Touch)
- Се запознавте со елементите за контрола и прикажување во вашиот уред. (погледни 6.1 Елементи за контрола и прикажување)

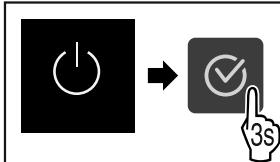
6.2.2 Вклучување и исклучување на уредот



Со овие поставки може да се вклучи и исклучи целиот уред.

Вклучување на уредот

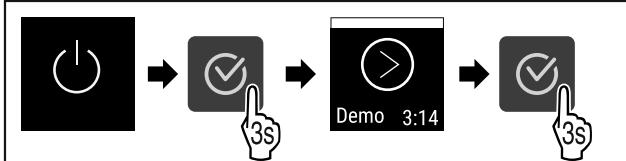
Без активен DemoMode:



Фиг. 59

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

Со активен DemoMode:



Фиг. 60

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

Забелешка

Деактивирајте го DemoMode пред да истече одбрзувањето.



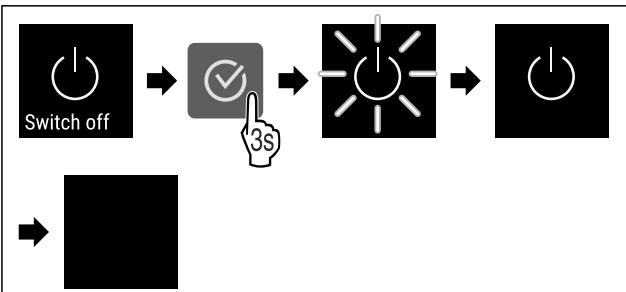
Фиг. 61

- Приказот за температура се појавува на еcranот.

Исклучување на уредот



Фиг. 62



* Во зависност од моделот и опремата

Фиг. 63

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ На еcranот се прикажува симболот за мирување.
- ▷ Еcranот се исклучува после околу 10 минути.



6.2.3 Температура Temp.

Температурата зависи од неколку фактори:

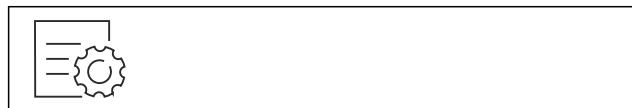
- колку често ја отворате вратата
- колку долго ја оставате вратата отворена
- собната температура
- типот, температурата и количината на производите што се замрзнуваат

Забелешка

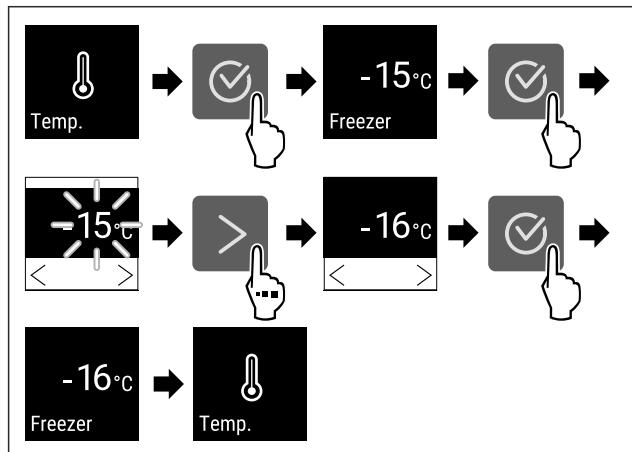
На некои места во внатрешниот простор, температурата на воздухот може да се разликува од прикажаната температура.

Производите за замрзнување траат подолго при правилна температура. Со тоа се избегнува прекумерно фрлање на производите.

Поставување температура



Фиг. 64

Фиг. 65 Менување на температурата од -15°C на -16°C

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Температурата е поставена.



6.2.4 Запис на температурата

Уредот ги прикажува минималните и максималните температури во внатрешниот простор. Запишувањето на температурите започнува автоматски, кога ќе се вклучи уредот, со интервал од една минута. По истекот на 999 часа (околу 40 дена) се прикажува известување за полна податочна меморија. Тогаш треба да се ресетира записот на температурата.

Забелешка

Се препорачува записот на температурата да се ресетира пред пуштање во употреба на уредот **откако ќе се постигне поставената температура**. Со тоа се овозможува валидно прикажана вредност на максималната температура.

Приказ на записот на температурата

Приказот на температурата прикажува колку време трае снимањето и измерените минимални и максимални температури за тоа време.



Фиг. 66



Фиг. 67

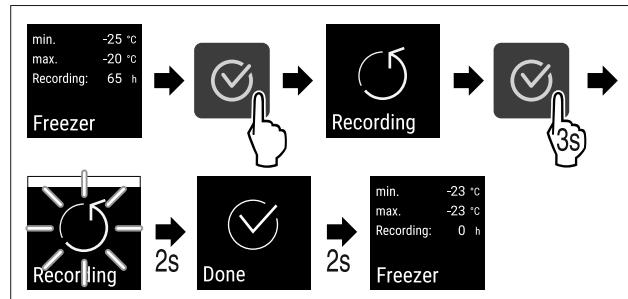
- ▷ Се прикажува еcranот за статус со записите на температурата.

Ресетирање на записот на температурата

Прикажаните минимални и максимални температури може да се ресетираат во секое време. При тоа се бришат прикажаните вредности и се престартува интервалот за запишување.



Фиг. 68



Фиг. 69

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Записот на температурата е ресетиран.
- ▷ Запишувањето се престартува.



6.2.5 SuperFrost

Со оваа функција го активирате и деактивирате SuperFrost. Ако активирате SuperFrost, уредот ја зголемува моќноста за замрзнување. Со тоа се постигнуваат пониски температури за замрзнување.

Употреба:

- Брзо и целосно замрзнување на прехранбените производи.

Ракување

Со тоа се задржуваат хранливата вредност, изгледот и вкусот на прехранбените производи.

- Се зачува поголема моќност за замрзнување на складираниите производи пред да се одмрзне уредот.

Ако функцијата е активна, уредот работи со поголема моќност. Притоа звуците што ја испушта уредот може да бидат посилни, а потрошувачката на енергија се зголемува.

Активирање на функцијата SuperFrost



Фиг. 70



Фиг. 71

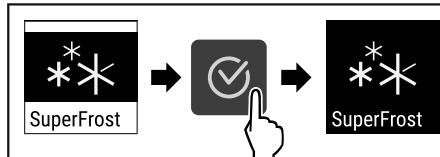
- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата SuperFrost е активирана.

Деактивирање на функцијата SuperFrost

Функцијата SuperFrost се деактивира автоматски после 8 до 65 часа, во зависност од количината на поставените прехранбени производи. Можете да ја исклучите функцијата SuperFrost рачно во секое време:



Фиг. 72



Фиг. 73

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- SuperFrost е исклучена.
- Уредот продолжува да работи во нормален режим.
- Уредот лади на претходно поставената температура.



6.2.6 Заклучување на еcranот

Оваа функција спречува ненамерно користење на уредот.

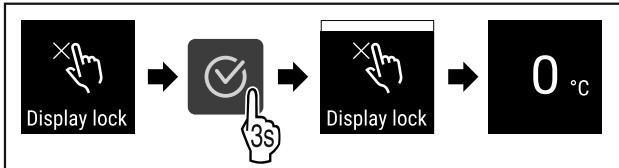
Употреба:

- спречува ненамерно да се изменат поставките и функциите.
- спречува ненамерно да се исклучи уредот.
- спречува ненамерно поставување на температурата.

Активирање на функцијата за заклучување на еcranот



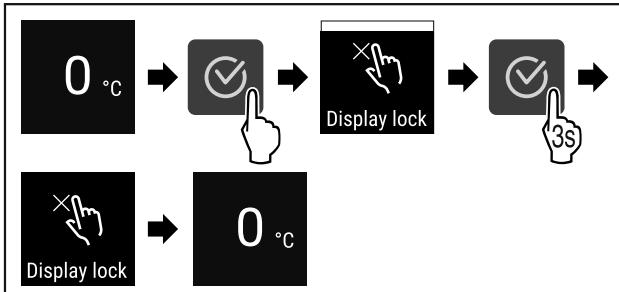
Фиг. 74



Фиг. 75

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата за заклучување на еcranот е активирана.
- Се појавува приказот за статус.

Деактивирање на функцијата за заклучување на еcranот



Фиг. 76

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Функцијата за заклучување на еcranот е деактивирана.
- Се појавува приказот за статус.

6.2.7 Потсетување за интервал за одржување



Поставување на временскиот интервал, до кој ќе се прикаже потсетник за одржување.

Може да се постават следните вредности:

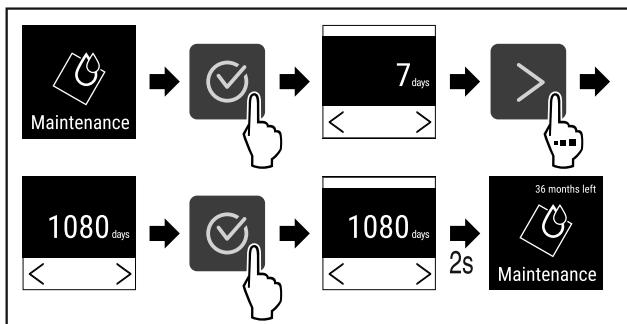
- 7 дена
- 14 дена
- 30 дена
- 60 дена
- 90 дена
- 180 дена
- 360 дена
- 720 дена
- 1080 дена
- Исклучено

Поставување потсетник за интервал за одржување

Следните постапки опишуваат како се поставува временскиот интервал за одржување.



Фиг. 77



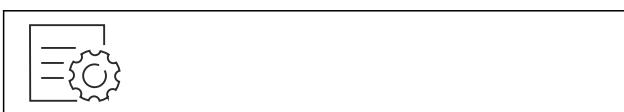
Фиг. 78

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Временскиот интервал, до кој ќе се прикаже потсетник за одржување, е поставен.
- ▷ Се прикажува преостанатото време.

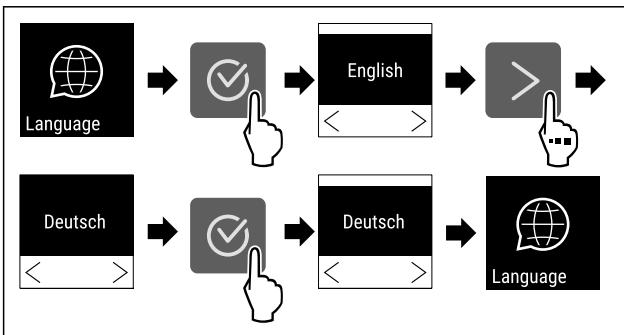
6.2.8 Јазик

Со овие поставки се поставува јазикот на приказот.

Поставување на јазикот



Фиг. 79



Фиг. 80

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Избраниот јазик е поставен.

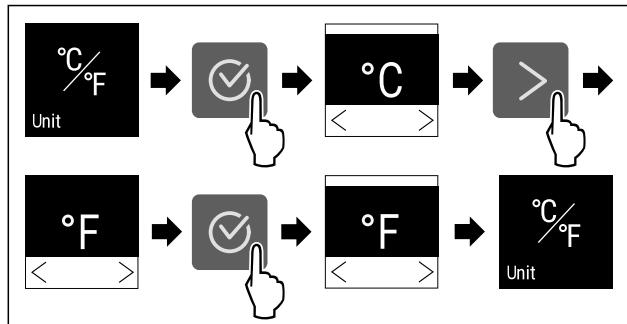
6.2.9 Единица мерка за температура

Со оваа функција се поставува температурната единица. Можете да поставите степени целзиусови или степени фаренхајтови како температурна единица.

Поставување на единицата мерка за температура



Фиг. 81



Фиг. 82 Пример за приказ: Смена од степен целзиусов во степен фаренхајтов.

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Температурната единица е поставена.



6.2.10 Осветленост на екранот

Со оваа функција се поставува осветленоста на екранот постепено.

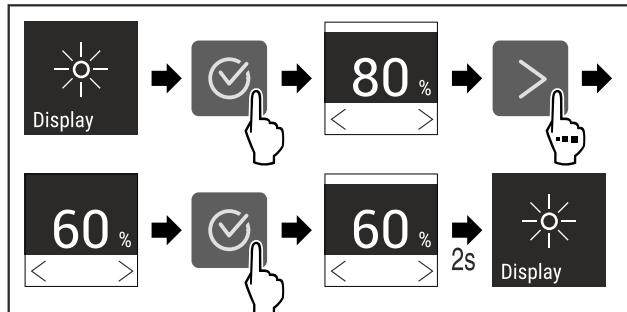
Можете да ги поставите следните степени на осветленост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (стандардни поставки)

Поставување на осветленоста



Фиг. 83



Фиг. 84 Пример за приказ: Сменете од 80 % во 60 %.

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Осветленоста е поставена.



6.2.11 WLAN-врска

Забелешка

Опцијата Liebherr SmartMonitoring Dashboard не е достапна во сите земји. Скенирајте го QR-кодот и внесете го вашиот модел за да проверите дали е достапна опцијата.

Ракување

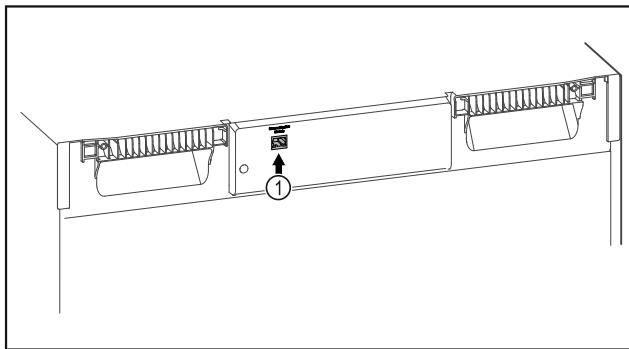
Забелешка

За употреба на Liebherr SmartMonitoring Dashboard под <https://smartmonitoring.liebherr.com> треба да инсталирате SmartModule и да имате комерцијална сметка MyLiebherr. При активацијата преку интернет можете да се најавите со вашите податоци или да се регистрирате за првпат и да отворите нова сметка.

Овие поставки безжично го поврзуваат уредот со интернет. Врската се управува преку SmartModule. Уредот може да се поврзе преку [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) базиран на прелистувач и да користи дополнителни опции и индивидуални можности за управување, одржување и надгледување.

Забелешка

Дополнителната опрема можете да ја набавите од корисничката служба (погледни 9.3 Корисничка служба) и од продавницата Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.



Фиг. 85

Проверете дали се исполнети следните услови:

SmartModule Фиг. 85 (1) е поставен.

Воспоставување врска

Активацијата и поставувањето на SmartModule можете да ги извршите на интернет преку [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).

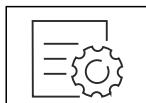
На [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) ќе најдете и информации за понатамошното вградување на SmartModule.



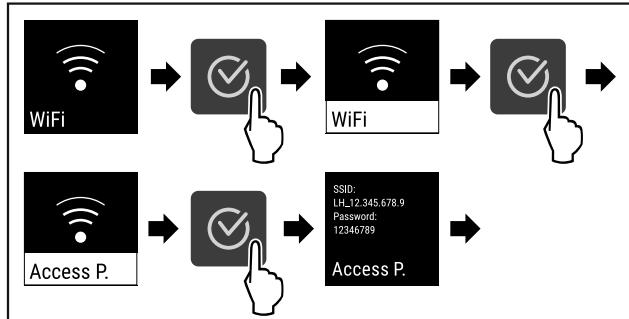
Фиг. 86

► Отворете го [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (погледни Fig. 86).

На ладилникот или замрзнувачот:

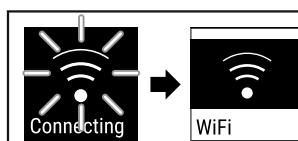


Фиг. 87



Фиг. 88

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Продолжете го поставувањето на уредот што е поврзан на интернет: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)



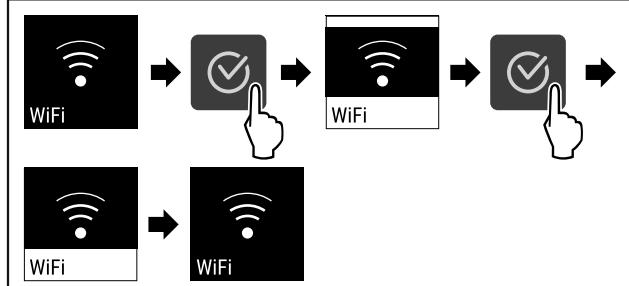
Фиг. 89

- Врската се воспоставува.
- Се појавува WiFi connecting. Симболот пулсира.
- Следете ги инструкциите на [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Врската е воспоставена.

Прекинување врска



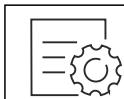
Фиг. 90



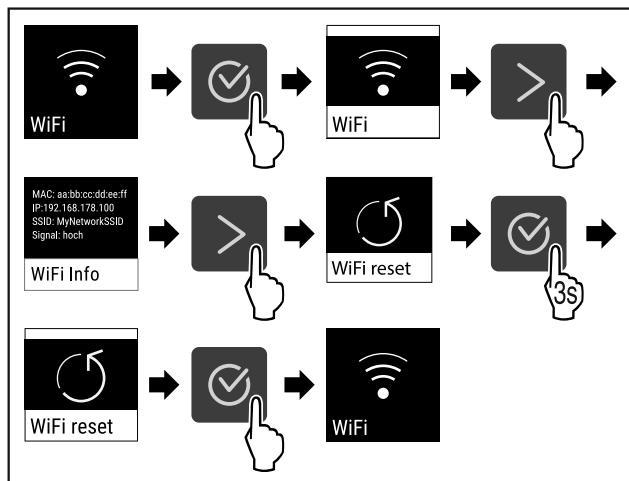
Фиг. 91

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Врската е прекината.

Ресетирање врска



Фиг. 92



Фиг. 93

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Поставките за WiFi се ресетирани до фабрички поставки.

6.2.12 LAN-врска

Забелешка

Опцијата Liebherr SmartMonitoring Dashboard не е достапна во сите земји. Скенирајте го QR-кодот и внесете го вашиот модел за да проверите дали е достапна опцијата.

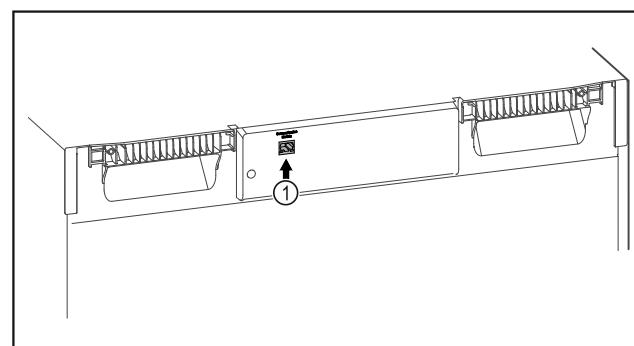
Забелешка

За употреба на Liebherr SmartMonitoring Dashboard под <https://smartmonitoring.liebherr.com> треба да инсталirate SmartModule и да имате комерцијална сметка MyLiebherr. При активацијата преку интернет можете да се најавите со вашите податоци или да се регистрирате за првпат и да отворите нова сметка.

Овие поставки го поврзуваат уредот со интернет преку кабел. Врската се управува преку SmartModule. Уредот може да се поврзе преку Liebherr SmartMonitoring Dashboard базиран на прелистувач и да користи дополнителни опции и индивидуални можности за управување, одржување и надгледување.

Забелешка

Дополнителната опрема можете да ја набавите од корисничката служба (погледни 9.3 Корисничка служба) и од продавницата Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.



Фиг. 94

Проверете дали се исполнети следните услови:

- SmartModule Фиг. 94 (1) е поставен.
- Поврзан е мрежен кабел.

Воспоставување врска

Активацијата и поставувањето на SmartModule можете да ги извршите на интернет преку [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).

На [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) ќе најдете и информации за понатамошното вградување на SmartModule.



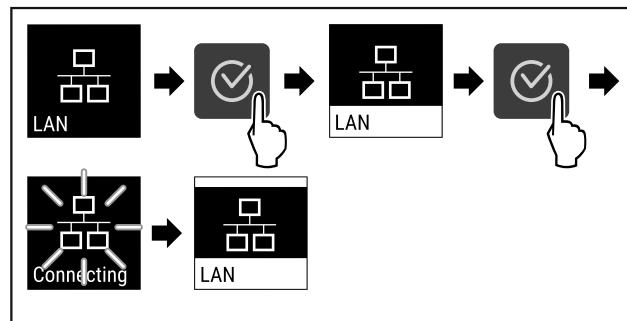
Фиг. 95

- Отворете го [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (погледни Fig. 95).

На ладилникот или замрзнувачот:



Фиг. 96



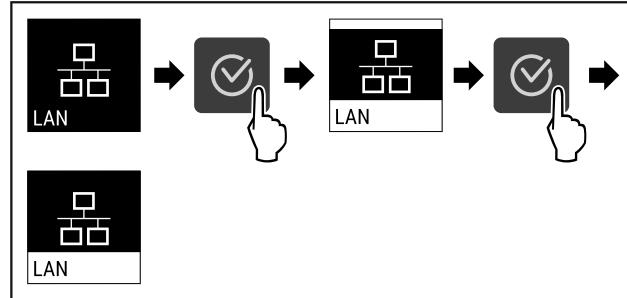
Фиг. 97

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- Врската се воспоставува: се појавува LAN connecting. Симболот пулсира.
- Следете ги инструкциите на [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#).
- Врската е воспоставена.

Прекинување врска



Фиг. 98



Фиг. 99

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

- Рачно стартираното одмрзнување е прекинато. Уредот автоматски преминува во нормален режим.

6.2.17 Аларм за врата

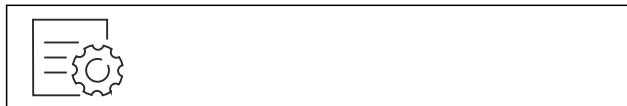


Со оваа функција го активирате и деактивирате алармот за врата. Алармот за врата испушта звук ако вратата е отворена предолго. Алармот за врата е активиран фабрички. Можете да поставите колку долго да биде вратата отворена додека алармот за врата испушти звук.

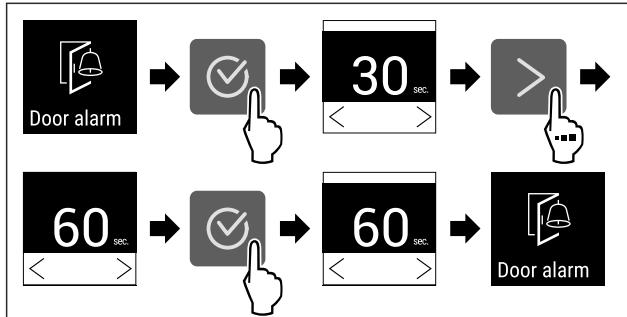
Можете да ги поставите следните вредности:

- 15 секунди
- 30 секунди
- 60 секунди
- 90 секунди
- 120 секунди
- 150 секунди
- 180 секунди
- Исклучено

Поставување на алармот за врата



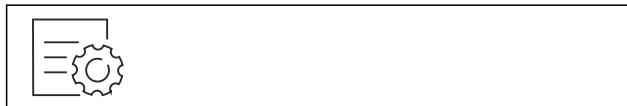
Фиг. 110



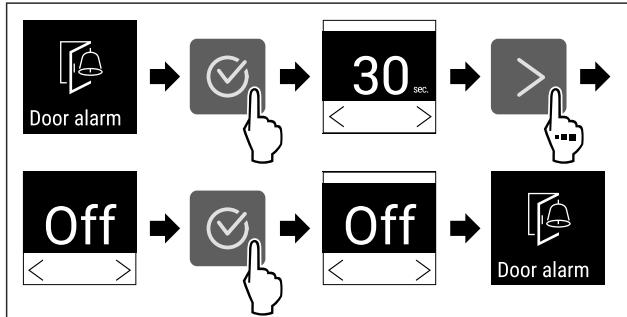
Фиг. 112 Пример за приказ: Изберете аларм за врата од 30 секунди до 60 секунди.

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
► Алармот за врата е поставен.

Деактивирање на алармот за врата



Фиг. 113



Фиг. 114

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.

- Алармот за врата е деактивиран.

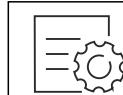


6.2.18 Аларм за светло

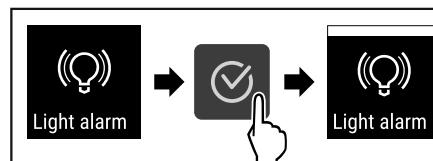
Light alarm *

Овие поставки овозможуваат визуелните известувања за аларм на екранот да се означат дополнително со трепкање на осветлувањето на уредот.

Активирање на алармот за светло



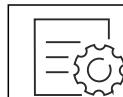
Фиг. 115



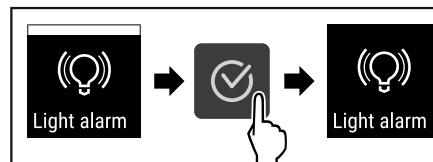
Фиг. 116

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
► Алармот за светло е активиран.

Деактивирање на алармот за светло



Фиг. 117



Фиг. 118

- Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
► Алармот за светло е деактивиран.



6.2.19 Демо-режим

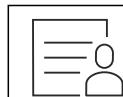
Demo

Демо-режимот е специјална функција за корисниците што сакаат да ги претставуваат функциите на уредот. Кога ќе го активирате демо-режимот, се исклучуваат сите функции за ладење.

Ако на приказот за статус се појави „D“ кога ќе го вклучите уредот, демо-режимот е вклучен.

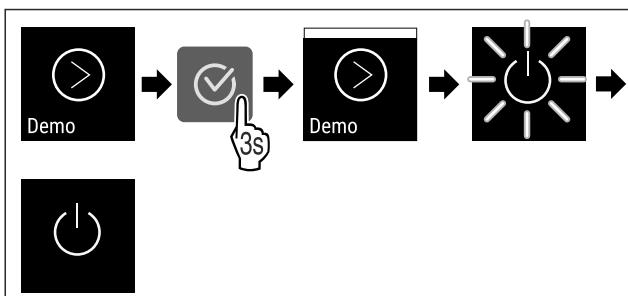
Ако го вклучите и потоа исклучите демо-режимот, уредот се ресетира до фабрички поставки. (погледни 6.2.20 Ресетирање до фабрички поставки)

Вклучување на демо-режимот



Фиг. 119

Ракување



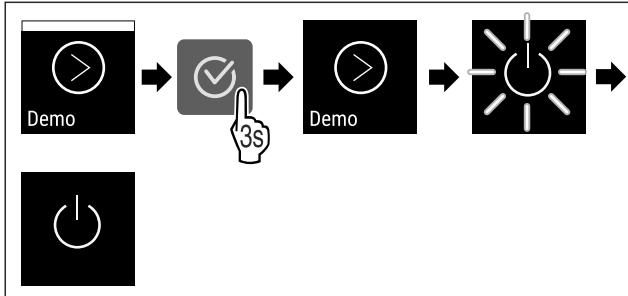
Фиг. 120

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е вклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 4.15 Вклучување на уредот (прва употреба))
- ▷ На еcranот за статус се појавува „D“.

Исклучување на демо-режимот



Фиг. 121



Фиг. 122

- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Демо-режимот е исклучен.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Вклучете го уредот. (погледни 4.15 Вклучување на уредот (прва употреба))

▷ Уредот е ресетиран до фабрички поставки.

6.2.20 Ресетирање до фабрички



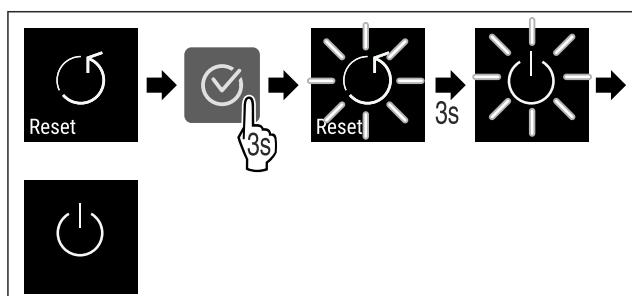
поставки

Со оваа функција се ресетираат сите поставки до фабричките поставки. Сите поставки, што сте ги извршиле досега, се ресетираат до својата оригинална верзија.

Извршување на ресетирањето



Фиг. 123



Фиг. 124

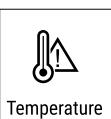
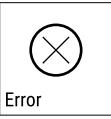
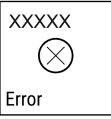
- ▶ Извршете ја постапката како што е наведено на сликата.
- ▷ Уредот е ресетиран.
- ▷ Уредот е исклучен.
- ▶ Престартувајте го уредот. (погледни 4.15 Вклучување на уредот (прва употреба))

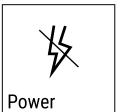
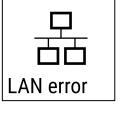
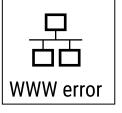
6.3 Известувања

6.3.1 Предупредувања

Предупредувањата се прикажуваат со звучен сигнал и со симбол на еcranот. Звучниот сигнал се засилува и станува погласен додека се потврди известувањето.

Известување	Причина	Отстранување
Door open	Известувањето се појавува ако вратата е отворена предолго.	<ul style="list-style-type: none">▶ Затворете ја вратата.
Отворена врата		<ul style="list-style-type: none">▶ Притиснете го копчето за потврдување.▶ Алармот е завршен. <p>Забелешка</p> <p>Времето до кога се појавува известувањето може да се постави (погледни 6.2.17 Аларм за врата).</p>

Известување	Причина	Отстранување
 Аларм за температура	<p>Известувањето се појавува ако температурата не одговора на поставената. Причина за температурната разлика може да биде:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Поставен е топол производ за ладење. - При прередување и вадење производи за ладење влегол топол воздух од просторијата. - Подолго време нема струја. 	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Се прикажува највисоката температура.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Тековната температура трепка и приказот се менува со симболот за аларм за температура додека се постигне поставената температура. ▶ Проверете го квалитетот на прехранбените производи за ладење.
 Грешка	<p>Уредот е неисправен, се појавува грешка во уредот или дел од уредот покажува грешка.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Преместете ги производите што се ладат.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Се прикажува кодот за грешка.   <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Ако има други грешки, се прикажуваат и нивните кодови. ▶ На екранот за статус трепка симбол за грешка  <ul style="list-style-type: none"> ▶ На екранот за статус трепка симбол за грешка ▶ Притиснете ги копчињата за навигација за да се прикажат кодовите за грешка повторно. ▶ Запишете ги кодовите за грешка и обратете се до корисничката служба.

 Power	<p>Известувањето се појавува при прекин на напојувањето со струја, ако температурата е поголема од граничната вредност за алармот при враќање на струјата.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. Се прикажуваат најголемата температура и вкупниот број прекини на струјата.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Алармот завршува и се прикажува тековната температура. ▶ Проверете го квалитетот на прехранбените производи за ладење.
 WiFi error	<p>WLAN-врската е прекината.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Проверете ја врската.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Алармот е завршен.
 WWW error	<p>Известувањето се појавува ако нема интернет-врска преку WLAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Проверете ја врската.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Алармот е завршен.
 LAN error	<p>LAN-врската е прекината.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Проверете ја врската и кабелот за струја.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Алармот е завршен.
 WWW error	<p>Известувањето се појавува ако нема интернет-врска преку LAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Проверете ја врската.  <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Алармот е завршен.

6.3.2 Потсетници

Потсетниците се појавуваат ако постои барање да се стори нешто. Се прикажуваат со звучен сигнал и со симбол на екранот. Притиснете го копчето за потврда за да го потврдите известувањето.

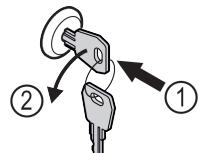
Известување	Причина	Отстранување
 Maintenance	Известувањето се појавува кога ќе измине тајмерот за поставениот интервал за одржување.	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Алармот е завршен. Забелешка Интервалот за одржување може да се постави (погледни 6.2.7 Потсетување за интервал за одржување).
 Recording	Известувањето се појавува ако меморијата за записот на температурата (999 часа) е полна.	 <ul style="list-style-type: none"> ▶ Притиснете го копчето за потврдување. ▶ Алармот е завршен. ▶ Најстарите податоци се бришат. Забелешка Записот на температурата може да се ресетира (погледни 6.2.4 Запис на температурата).

7 Опрема

7.1 Безбедносна брава

Бравата во вратата на уредот содржи безбедносен механизам.

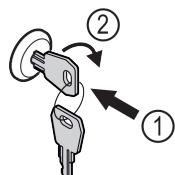
7.1.1 Заклучување на уредот



Фиг. 125

- ▶ Притиснете го клучот навнатре.
- ▶ Завртете го клучот за 90° во спротивна насока од стрелките на часовникот.
- ▶ Уредот е заклучен.

7.1.2 Отклучување на уредот



Фиг. 126

- ▶ Притиснете го клучот навнатре Фиг. 126 (1).
- ▶ Завртете го клучот за 90° во насока на стрелките на часовникот Фиг. 126 (2).
- ▶ Уредот е отклучен.

8 Одржување

8.1 Одмрзнување на уредот



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Несоодветно одмрзнување на уредот!

Повреди и оштетување.

- ▶ За забрзување на процесот на одмрзнување не користете механички уреди или специјални средства поинакви од оние што ги препорачува произведувачот.
- ▶ Не користете електрични уреди за греене или за чистење на пареа, отворен пламен или спреови за одмрзнување.
- ▶ Не отстранувајте го мразот со остри предмети.

За да се зачува функционалноста на уредот, препорачуваме да го одмрзнувате уредот кога има наталожено голема количина мраз. За создавањето мраз во внатрешноста важна улога играат местото каде е поставен уредот (на пр. висока влажност на воздухот), поставките на уредот и несоодветното однесување на корисникот.

Рачно одмрзнување:

- ▶ Исклучување на уредот. (погледни 6.2.2 Вклучување и исклучување на уредот)
- ▶ Извлечете го кабелот од струја.
- ▶ Преместување на производите што се ладат.
- ▶ Вратата на уредот оставете ја отворена за време на одмрзнувањето.
- ▶ Отстранете ја останатата кондензирана вода со крпа и исчистете го уредот.

8.2 Чистење на уредот

8.2.1 Подготовка



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од краток спој од деловите што спроведуваат струја!

Електричен удар или оштетување на електрониката.

- Исклучете го уредот.

- Извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од пожар

- Не оштетувајте го водот за разладно средство.

- Испразнете го уредот.

- Извлечете го приклучокот од струја.

- Следете ги инструкциите за пренесување на уредот. (погледни 4.3 Пренесување на уредот)

8.2.2 Чистење на кукиштето

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални детергенти за општа намена.

- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.

- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреди и оштетување поради жешка пареа! Жешката пареа може да предизвика изгореници и оштетување на површините.

- Не користете уреди за чистење со пареа!

ВНИМАНИЕ

Опасност од оштетување поради краток спој!

- Внимателно чистете го уредот за да не влезе вода во електричните делови.

- Бришете го кукиштето исклучиво со влажна и чиста крпа. Ако нечистотиите се посилни, користете топла вода со неутрален детергент. Стаклените површини може да се исчистат и со средство за чистење стакло.
- Чистете ја спиралата на кондензаторот еднаш годишно. Ако спиралата на кондензаторот не е исчистена, се намалува ефикасноста на уредот.

8.2.3 Чистење на внатрешниот простор



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од краток спој од деловите што спроведуваат струја!

Електричен удар или оштетување на електрониката.

- Исклучете го уредот.

- Извлечете го приклучокот од струја или исклучете го осигурувачот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасност од повреди и оштетување поради жешка пареа! Жешката пареа може да предизвика изгореници и оштетување на површините.

- Не користете уреди за чистење со пареа!

ВНИМАНИЕ

Несоодветно чистење!

Оштетувања на уредот.

- Користете исклучиво бели крпи за чистење и pH-неутрални детергенти за општа намена.
- Не користете абразивни или рапави пени или челична волна.
- Не користете остри и абразивни средства за чистење што содржат песок, хлорид или киселина.

Забелешка

Не оштетувајте ја и не отстранувајте ја табличката со податоци на внатрешната страна на уредот. Табличката ѝ е потребна на корисничката служба. (погледни 9.3 Корисничка служба)

- Отворете ја вратата.

- Испразнете го уредот.

- Исчистете ги внатрешниот простор и деловите со млака вода и малку детергент. Не користете детергенти што содржат сол или киселина и хемиски растворувачи.

8.2.4 После чистењето

- Избришете ги уредот и деловите со сува крпа.

- Приклучете и вклучете го уредот.

Ако температурата не е доволно ниска:

- Поставете ја ладната храна.

- Редовно чистете го уредот.

- Исчистете и избришете прашина во ладилникот со рекуператор (металната решетка на задната страна од уредот) еднаш годишно.

9 Помош за корисници

9.1 Технички податоци

Опсег на температура	
Замрзнување	-9 °C до -26 °C

Максимално полнење по полица A)		
Ширина на уредот	600 mm	750 mm
Решетки за складирање	45 kg	60 kg
Стаклена плоча	40 kg	40 kg
Дрвена плоча	45 kg	60 kg
Фиока	50 kg	50 kg

A) При преголемо полнење може да се извикаат преградите.

Максимален волумен

Погледнете го волуменот на табличката со податоци. (погледни 1.2 Преглед на уредот и опремата)

Осветлување*	
Класа на енергетска ефикасност A)*	Извор на светлина*
Производот содржи еден или повеќе извори на светлина од класата на енергетска ефикасност F	LED

A) Уредот може да содржи извори на светлина од различни класи на енергетска ефикасност. Зададена е најниската класа за енергетска ефикасност.

Грешка	Причина	Отстранување
Уредот не работи.	→ Уредот не е вклучен.	► Вклучете го уредот.
	→ Приклучокот за струја не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот за струја.
	→ Осигурувачот на штекерот не работи.	► Проверете го осигурувачот.
	→ Нема струја	► Уредот треба да биде исклучен. ► Заштита на прехранбените производи: Поставете патрони за ладење врз прехранбените производи или користете периферен фрижидер ако нема струја подолго време. ► Не замрзнувајте ги повторно одмрзнатите производи.
	→ Приклучокот на уредот не се вметнува правилно во штекерот.	► Проверете го приклучокот на уредот.
Температурата не е доволно ниска.	→ Вратата на уредот не е правилно затворена.	► Затворете ја вратата.
	→ Доводот и одводот на воздух не се доволни.	► Ослободете и исчистете ги решетките за воздух.
	→ Околната температура е превисока.	► Условите на околината треба да бидат соодветни: (погледни 1.4 Намена на уредот)
	→ Уредот се отвора почесто или предолго.	► Почекајте да видите дали потребната температура ќе се постави самостојно. Ако не, обратете се до корисничката служба. (погледни 9.3 Корисничка служба)
	→ Температурата е поставена погрешно.	► Поставете пониска температура и проверете после 24 часа.
	→ Уредот се наоѓа преблизу до извор на топлина (шпорет, греене итн.).	► Преместете го уредот или изворот на топлина.

9.3 Корисничка служба

Прво обидете се сами да ја отстраните грешката . Ако не можете, обратете се до корисничката служба.

Адресата можете да ја најдете во приложената брошура „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Непрофесионална поправка!

Повреди.

- Поправките на уредот и кабелот за струја коишто не се наведени (погледни 8 Одржување) , треба да ги изведува само корисничката служба.
- Оштетениот кабел за струја може да го замени само произведувачот или неговата корисничка служба или друго квалификувано лице.
- Кај уреди со IEC-приклучок, замената смеат да ја извршат и корисниците.

9.3.1 Обраќање до корисничката служба

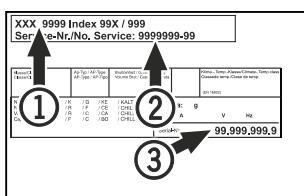
Проверете дали се достапни следните информации за уредот:

- Ознака на уредот (модел и индекс)
- Сервисен бр. (сервис)
- Сериски бр. (S-Nr.)
- Повикайте ги информациите за уредот преку екранот (погледни 6.2.13 Информации за уредот).
- или-
- Информациите на уредот се наоѓаат на табличката. (погледни 9.4 Табличка со податоци)
- Запишете ги информациите за уредот.
- Известете ја корисничката служба: Споделете ги грешките и информациите за уредот.
- Ова овозможува брзо и правилно сервисирање.
- Следете ги понатамошните инструкции од корисничката служба.

Отстранување од употреба

9.4 Табличка со податоци

Табличката со податоци се наоѓа во уредот. Погледнете го поглавјето „Преглед на уредот“.



Фиг. 127

(1) Назнака на уредот
(2) Сервисен бр.

(3) Сериски бр.



Сиалички



Li-Ion

Фрлете ги батериите од стариот уред. Можете бесплатно да ги вратите батериите кај дистрибутерот и во центрите за рециклирање.

Фрлете ги извадените сиалички преку соодветните системи за собирање.

За Германија:

Уредот можете бесплатно да го фрлите во локалните центри за рециклирање во контејнер од класа 1. При купување ладилник / замрзнувач и продажен простор > 400 m², дистрибутерот го зема стариот уред бесплатно.

10 Отстранување од употреба

- ▶ Испразнете го уредот.
- ▶ Исклучете го уредот.
- ▶ Извлечете го приклучокот од струја.
- ▶ По потреба, отстранете го приклучокот на уредот: Извлечете и истовремено придвижете од лево кон десно.
- ▶ Ичиштете го уредот. (погледни 8.2 Чистење на уредот)
- ▶ Ако има: Отстранете ги капаците и изолациите на водилката за сензор за да се спречи да се создаде мувла.
- ▶ Оставете ја вратата отворена за да не се појават непријатни мириси.

Забелешка

Оштетувања на уредот и неисправности!

▶ Отако ќе престанете да го користите уредот, складирајте го на температура помеѓу -10 °C и +50 °C.

11 Фрлање

11.1 Подготовка на уредот за фрлање



Liebherr поставува батерии во некои уреди. Поради еколошки причини, законите во ЕУ го обврзуваат крајниот корисник да ги отстрани батериите од стариот уред пред фрлање. Ако уредот содржи батерии, на него се поставени соодветни инструкции.

Сиалички За да можете сами да ги отстраниТЕ сиаличките без да ги оштетите, извадете ги непосредно пред да го фрлите уредот.

- ▶ Исклучете го уредот.
- ▶ Уред со батерии: Извадете ги батериите. Процесот е описан во поглавјето **Одржување**.
- ▶ По можност: Извадете ги сиаличките без да ги оштетите.

11.2 Соодветно фрлање на уредот



Уредот сè уште содржи вредни материјали и мора да се фрли одделно од вообичаениот отпад.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Разладно средство и масло што истекуваат!

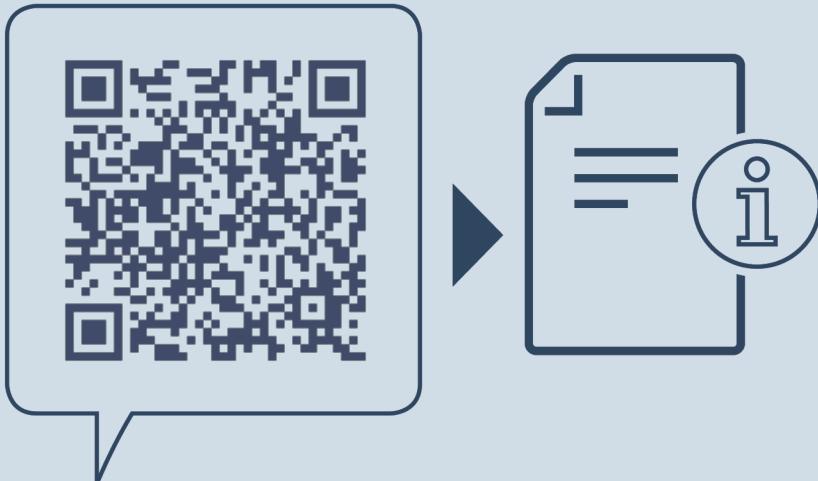
Оган. Разладното средство е еколошко, но запаливо. Маслото е запаливо. При поголема концентрација и во допир со надворешен извор на топлина, разладното средство и маслото што истекуваат може да се запалат.

▶ Не оштетувајте ги цревата за разладно средство и компресорот.

- ▶ Следете ги инструкциите за пренесување на уредот. (погледни 4.3 Пренесување на уредот)
- ▶ Испратете го уредот без оштетување.
- ▶ Фрлете ги батериите, сиаличките и уредот според горенаведените инструкции.

12 Дополнителни информации

Повеќе информации за условите за гаранција ќе најдете во приложената сервисна брошура или на интернет на <https://home.liebherr.com>.



home.liebherr.com/fridge-manuals

МК Замрзнувач

Датум на издавање: 20240513

**Бр. на артикл-
индекс: 7080764-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland